

Futuro di Aruba ta na San Nicolas



Pagina 2

- **DTI: Un food truck so tin tur cos na ordo**

Pagina 31

- **PM: 'No tin facilidad pa tanto hende'**

Pagina 4

- **Merca sin urgencia pa intervencion**

Pagina 7

La Linda por habri
bek, pero mester
paga trahado

Pagina 3

#BoTabataSa



(den 2018, 1428 pashent a ricibi
tratamento medico den exterior via
AZV? Lesa mas den e edicion aki.)

f AZV - Aseguro Medico General www.azv.aw

Siman
internacional di
entrenamento K9



Pagina 13

SUPER
Do it Center.

Bo Famia Pa Semper!

Weekly SPECIALS



Watermelon Seedless



Chunk Light Tuna Veg Oil 5oz



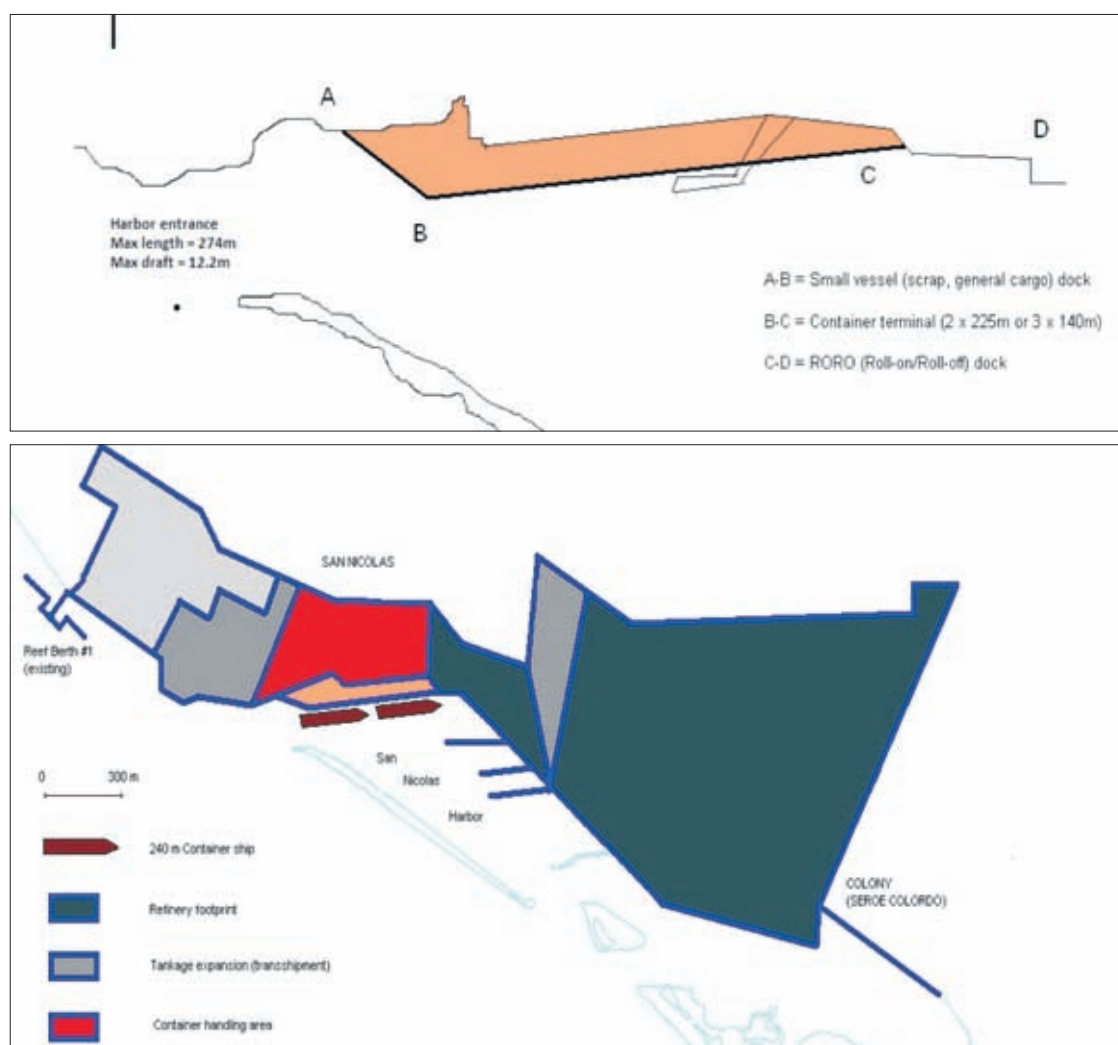
Cat Litter Scented 10lb



Teppanyaki BBQ Charcoal Grill

Estudio di KvK:

Futuro di Aruba ta na San Nicolas



ORANJESTAD - Den e dianan aki tin hopi atencion atrobe pa e situacion na San Nicolas, relaciona cu e refineria, si acaso esaki tin un futuro, ainda.

E prome comentarionan tocante un posible 'Plan B' a cuminsa resona, y en berdad ta un momento oportuno pa bolbe riba e tema aki. Esaki den pasado reciente tambe a haya atencion, aunke no tanto di banda di gobierno, cu tabatin su mente fiha riba reapertura di e refineria, y e aspectonan cu por a combina cu esey. E perspectiva ey a cambia y ta bon pa laga nos pensamiento pasa riba kico nos por haci, y esey pa un motibo importante. Na prome lugar San Nicolas, e parti mas afecta di nos isla den e ultimo decanan, ta e tarea y responsabilidad number uno di cualkier gobierno cu ta bisa cu nan tin interes di nan pais na pecho. Y na di dos lugar, San Nicolas ta ofrece e miho oportunidadnan pa realisa crecimiento sano y duradero den e proximo decanan, combinando asina obligacion moral cu oportunidad real.

Cu e pensamiento aki, na maart 2013 Camara di Comercio, cu aporte di varios persona y instancia, a presenta un plan alternativo pa e

tereno di e refineria. A trece e idea di lanta un compania, cu e nomber San Nicolas Development Authority, cu lo por tabata parcialmente propiedad di Pais Aruba, pero tambe por a duna e posibilidad pa ciudadano di Aruba cumpra accion (shares) den e compania aki. Di e manera ey lo a crea algo cu di berdad 'ta di nos' y cu ta trece hunto e capital necesario pa e compania inverti den e actividadnan nobo. Parti di e plan aki awendia por ta mas dificil pa realisa, den e sentido cu e propiedad a pasa pa e compania estatal Refineria di Aruba NV, pero si nos ta tuma como realidad y punto di salida e desaparicion di e refineria, lo por modifica metanan di e compania RdA NV.

Pero, den e articulo aki, nos lo kier enfoca mas tanto riba e posibilidadnan cu e plan di KvK tabata señala seis aña pasa relaciona cu e facilidadnan portuario, y kico ta otro elemento cu por añañi na e momento aki. E plan di KvK, yama "Aruba without a refinery...", planning creates opportunities", tabata trata exclusivamente e tereno di e refineria. Awor, tanto aña despues, ta obvio cu no por keda sin elabora un plan completo y integra di San Nicolas, incluyendo e tereno di e refineria, pero nos lo

atende esey na un proximo oportunidad.

E plan pa e tereno di e refineria tabata contene cierto opcion pa uso di e facilidadnan portuario:

1. Mantene e facilidadnan di transshipment di crudo;
2. Mantene e haf existente;
3. Posibilidad di crea un haf nobo di transshipment di container.

Na e 3 elementonan aki lo por añañi:

4. E terminal di fast ferry;
5. Posibilidad pa mantenimiento/reparacion di barco;
6. Posibilidad pa yachting (staciona/mantenimento).

Pa elabora mas riba e puntonan menciona: e transshipment di crudo por simplemente keda y por haci esey parti di e compania di desarojo), pa desde prome momento genera ganashi (pa Aruba).

Nobo lo ta un haf nobo pa transshipment pa container, considerando varios aspecto. Uno ta cu transporte di container ta bira mas importante y concentra den nos region - cerca di Panama - sigur si

e plan pa e canal na Nicaragua no bira realidad. Mester explora esaki. Ademas, di tur manera Barcadera ta demasiado chikito pa duna posibilidad pa acomoda barco di container mas grandi. San Nicolas tin na entrada di e bahia, pariba di e area di terminal di crudo, un parti di costa cu nunca tabatin uso y cu ta apto pa acomoda varios barco di container pareu, ademas di otro carga cu tampoco no por drenta Barcadera y cu ainda ta mara na Playa. Den e sentido aki Barcadera tabata un escogencia cuestionable, pasobra e no por sirbi como puerto pa barco mediano o grandi. E haf di San Nicolas ta mas grandi y mas hundo y ademas ta uno natural, cu no ta yena cu santo.

Cruise port

E haf existente por sirbi tambe como port of call pa crucero, sigur si ta pensa riba un rehabilitacion di centro comercial di San Nicolas, cu por ehemplo e creacion di un 'waterfront' na e parti aki. Mester mantene si e posibilidad tambe pa baha combustible cu ta yega pa consumo na Aruba mes, eventualmente combina cu bunkering. E area aki ta hopi cerca di e centro comercial di San Nicolas y por combina esaki bon cu duna bida nobo na e centro aki, inclusive un 'waterfront' den e parti aki.

Reparacion di barco y yachting

Tin espacio tambe pa crea mas facilidad, por ehemplo di yachting, unda por combina mantenimiento y reparacion cu lugar pa staciona yate, den e parti mas pariba di e actual tereno di refineria. Riba costa Colombiano yachting ta bira un sector importante, y lo ta interesante pa explora e posibilidad pa haci e islanan (Aruba, Bonaire y Curaçao) conhuntamente mas atractivo pa e forma di turismo aki. Igualmente e posibilidad di

reparacion y mantenimiento di barco; aki tambe lo mester explora posible demanda.

Fast ferry

E plannan pa un fast ferry por keda incorpora perfectamente den un plan total pa San Nicolas y lo ta otro elemento mas den un area cu varios actividad portuario diferente. No ta necesario laga un actividad cay pa sigui cu otro.

Riba tera

Banda di e facilidadnan portuario, e tereno di e refineria lo brinda posibilidad pa varios actividad industrial/comercial. Pa esaki lo ta disponible e area unda actualmente e refineria mes ta. Despues di e limpieza cu mester tuma lugar por destina esaki na otro industria liviano, no contaminante. Ta recomendable tambe pa muda e tankinan na parti pariba, cu ta usa actualmente pa warda diferente combustible pa distribucion na Aruba, pa e area net pariba di e transshipment di crudo. Asina henter e area parti pariba ta keda completamente liber pa otro actividad.

Conclusion

Den e resumen (y update) aki di e plan di KvK 2013 nos a limita nos mes mas tanto na elabora riba kico por haci a base di e posibilidadnan cu e haf mas grandi y mas bunita di Aruba ta brinda. Pero esey no ta tur. Lo ta un eror pa contempla mehoracion y desarojo di un ciudad - pasobra esey e ta - solamente for di punto di vista di su posibilidadnan economico. Un desarojo sano socio-economico di San Nicolas ta encera hopi mas cu loke a trece dilanti den e articulo aki. Den un proximo articulo lo enfoca mas riba e otro componenentenan di e desarojo urbano cu San Nicolas mester, pa deshaci di varios decada di negligenci y olvido. No mester lamenta e desaparicion di e refineria,



Segun abogado Hose Figaroa di FTA:

La Linda por habri bek, pero trahadonan mester haya pago

ORANJESTAD - E trahadonan no tin problema si e legendario pacus La Linda ta habri su porta bek, asina abogado Hose Figaroa di FTA a declara na prensa. Al contrario, e ta haya cu si La Linda habri bek, e ta genera entrada pa paga e trahadonan cu tin tur derecho di pago.

Tanten dia 12 di april awor tin un audiencia den corte pa aclaria e situacion di La Linda mes. Eventualmente, a base di un peticion di e bewindvoering, lo dicidi si lo declara La Linda oficialmente bancarota, segun e abogado.

Trahado nan pago

Pero e preocupacion cu e abogado a expresa ta cu e negoshi aki ta bende, pero e trahadonan no ta haya pago. Segun e abogado, te dia di awe e salario di januari no a wordo paga. A lo menos nan mester percura pa paga un parti di e salario cu e trahadonan tin derecho riba dje. Tambe e trahadonan mester por haya nan salario y nan añanan di servicio paga, segun e abogado.

Pa FTA ta inaceptabel cu e trahadonan aki no por gosa di nan beneficiacion y derecho, manera nos ley laboral pa prescribi, djis pa La Linda no wordo declara bancarota. E abogado ta haya cu na momento cu La Linda a bay pidi un extension di pago, esaki ta trece como consecuencia cu corte ta bay nombra un bewindvoering, cu hunto cu e doño di e negoshi, lo mester prueba mas tanto si e empresa tin un derecho di existencia si of no. Igualmente pa paga tambe eventual gastonan cu ta keda cana.

Unabes cu a bin cu e bewindvoering, abogado di e trahadonan a negosha cune pa e salario di februari di e trahadonan por wordo paga. Pasobra tur e trahadonan ta den servicio keto bay, y nan tin derecho riba salario. Nan a haya pago di e salario di februari, pero no di esun di januari y tampoco di maart ultimo. Esun di januari a cay den un periodo prome cu e extension di pago a wordo duna. Pero esun di maart no.

"Si e miedo cu La Linda tin ta pa e no bay bancarota, nos ta disponibel pa coopera," e abogado a bisa tambe. Pero esaki mester tuma luga a base



di un 'negociacion husto y realistico', el a bisa.

El a agrega cu tur banco ta na haltura di e situacion aki. Tambe tur trahado a haya un carta di parti di FTA, unda nan a bay diferente banco y instancia financiero, pa tene cuenta cu nan situacion. Sinembargo, instancia financiero ta duna nan un temporada pa e trahadonan por cumpli cu nan obligacion. Eventualmente -segun abogado Figora- mester yega na un solucion pa e trahadonan por haya nan pago. Mayoria di biaha ta tres luna e instancia financiero por duna como periodo di gracia. P'esey e ta haya determinante pa por yega na un solucion pronto.

Proposicion

Di parti di abogado di FTA, un proposicion a wordo manda pa gerencia di La Linda. E no por bay den detaye, ya cu ta suma individual pa cada trahado, cu ta depende di nan añanan di servicio. Nan a bin cu un propuesta ya cu gerencia mes di La Linda a pidi pa abogado di e trahadonan presenta un propuesta.

E propuesta a wordo manda na cuminsamento di januari, y te dia di awe e trahadonan no a ricibi un contra propuesta of un contesta concreto, segun e abogado. E ta agrega cu ainda como abogado cu ta representa e trahadonan di La Linda, nan tin un propo-

sion riba mesa.

"Si nan kier negosha pa yega na algo realistico y algo husto, nos ta disponibel pa coopera", el a bisa. El a reafirma cu e mester ta algo realistico. Kiermen cu si La Linda ta genera entrada pa paga pakete razonabel pa e trahadonan, FTA no tin problema cu esaki.

Ainda e trahadonan ta na servicio di La Linda. Pero e abogado no ta descarta cu si nan ta bati bancarota, e trahadonan tin derecho na cesantia door di Banco di Seguro Social (SVB). Te hasta e ta haya cu e por ta un alivio pa e trahadonan, ya cu actualmente nan ta sinta na cas, pero nan no ta hayando nan pago manera mester ta. Pues un bancarota lo por nifica pa e trahadonan cu nan añanan di servicio por wordo paga.

Mal impresion

Otro punto cu e abogado di FTA a trece dilanti den number di e trahadonan ta e manera con gerencia di La Linda kier crea e impresion cu e trahadonan ta actuando di mala fe y di un forma incorrecto.

Nan a bin crea e impresion cu e situacion aki ta debi na e trahadonan, nan fout. Y p'esey La Linda no por bay dilanti, of ta existi e menasa cu e negoshi ta bay bancarota.

"E trahadonan no a scoge pa

e situacion cu nan ta aden awe", Figaroa a bisa. E situacion cu nan ta pasando aden -el a bisa- a wordo crea 'puramente door di La Linda'.

El a indica cu gerencia di La Linda mes a anuncia cu nan lo bay cera su portanan dia 31 di december ultimo. Pero el a bisa cu despues di e fecha aki, di un forma no formal, sino cu via via, nan a bin tende cu nan lo sigui habri toch. Y nan mes a scoge pa sigui bende,

haciendo uzo di un grupo selecto di trahadonan. Mientras cu nan tin un cantidad di trahadonan cu por yuda nan bende y cu den pasado a yega di yuda nan bende pa decadanan largo. Awor La Linda no kier haci uzo di nan. Tin trahado cu tin mas cu 40 aña di servicio. E ta lamenta cu e trahadonan aki a wordo poni den un skina, unda financieramente nan no por bay dilanti.



Minister presidente tocante situacion di Venezuela:

‘Nos facilidad ta demasiado chikito pa tanto hende’



ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa cu minister presidente Evelyn Wever-Croes tabatin diaranson pasa, el a reitera

cu e situacion di e crisis migratorio di Venezuela y su impacto pa Aruba ta un situacion hopi dificil y delicado.

El a splica cu ta trata di hendenan cu ta busca un miho posibilidad of porvenir. Rici-bi nan cu brasa habri, yuda

nan para bek riba nan pia, y e muchanan cu ta pasa hopi momento dificil, manera prome minister a bisa ‘nos no por haci esey’. El a expresa cu Aruba no ta den e posicion pa haci esey, y nan ta busca e manera intermedio.

Di loke ta trata e situacion cu dianan pasa a sucede na Warda nos Costa, di e personanan di nacionalidad Venezolano cu a publica varios video bisando cu nan derecho como ser humano ta wordo viola, prome minister a expresa cu e tin plania un reunion cu nan, pero prome e mester papia riba e tema cu minister di Husticia Andin Bikker, pa trata e situacion preocupante aki.

Di mesun manera, Wever-Croes a manifesta cu ora ta trata di derechonan humano ta un tema cu nan mester verifica, y pa via di esey, nan tin un comision separa cu ta bay trata riba cada caso mes, pa

motibo cu ta e unico manera.

“E situacion no ta facil, nos tin un facilidad demasiado chikito pa tanto hende” el a sigura. Di loke ta trata e hende cu ta ilegal, el a bisa cu esey tin su repercusion tambe pa motibo cu loke a sucede na Corsou e siman pasa, di laga bay un grupo di hende, ta un factor peligroso pa motibo cu esey ta motiva mas hende pa bin subi riba boto cu tur e consecuencianan y riesgonan, y esey ta loke gobierno kier evita.

Wever-Croes, kende dianan pasa a sostene un combersacion cu e presidente di Asamblea Nacional Venezolano, Juan Guaido, a agrega cu el a bisa pa Guaido cu ‘nos ta convivi, pero e ta un peso enorme pa un isla chikito manera Aruba, y ta conveni nos pa nos tin un resolucion di e situacion’, el a finalisa.

Awe Dia Mundial di Actividad Fisico

Actividad fisico y participacion a aumenta na Aruba

ORANJESTAD - Awe ta Dia Mundial di Actividad Fisico. Un dia mesun importante cu otro dia conmemora pa Nacionnan Uni. Ya cu actividad fisico ta importante no solamente pa nos condicion fisico, sino tambe pa nos salud mental.

Tanto departamento di salud publico (DVG) como Ibisa ta pone atencion special riba e

dia aki, debi cu actividad fisico ta reduci e chens di haya malesanan cronico cu ta afecta nos comunidad, manera presion halto, diabetes, obesidad, problema di curason, etc.

“P’esey WHO (Organisacion Mundial di Salud) ta conseha pa haci minimo 30 minuut di actividad fisico tur dia,” asina promotor di salud di DVG, Jurette Croes a declara.

Pa conmemora e Dia Mundial di Actividad Fisico, Ibisa tin diferente actividad planea. Edgar Erasmus di Ibisa a declara na Bon Dia Aruba, cu nan kier stimula nos poblacion pa haci actividad fisico tur dia. Pa esunnan cu ta traha, Ibisa ta recomenda pa haci ‘pausa activo’ tambe. Si 30 minuut bo tin cu move pa dia, esaki tambe por ta den un forma di intervalo di tres bi-

aha 10 minuut pa dia tambe. Asina bo por cumpli cu e linea basico pa hiba un estilo di bida saludabel. Asina tambe bo por cumpli cu bo compromisonan diario. No mester lubida cu actividad fisico tin tres elemento importante: aerobico, forsa y flexibilidad.

Erasmus a laga sa na e matutino aki cu e conscientisacion pa realiza actividad fisico a aumenta den nos poblacion.

Ibisa ta trahando un guia, unda tur hende mester sa di dje pa asina nan por logra e meta pa nos poblacion move mas. “E conscientisacion ey poco poco ta birando miho,” el a bisa. Nan ta ripara cu e participacion di hende den diferente actividad, manera caminata, a aumenta. Pero tambe e cantidad di actividadnan fisico organisa pa diferente instancia y fundacion a subi.

Dr. Steven Croes a indica cu e beneficiannan di realiza actividad fisico ta ilimita. Entre nan, actividad fisico ta haci nos curason mas fuerte y nos pulmon mas fit, locual ta permiti pa nos sistema cardiovascular por reparti mas oxigeno den nos curpa den cada batimento. Tambe nos sistema pulmonar ta aumenta e cantidad di oxigeno cu e por tuma of dreña via nos pulmonnan.

Ehercicio fisico regular tin e beneficio di baha e nivelnan di presion di sanger. E ta yuda pa baha e nivel di colesterol malo y aumenta e nivel di colesterol bon. Esaki ta yuda pa baha e riesgo di un malesa cardiovascular, manera atake di curason. E riesgo pa haya atake cerebral ta disminui tambe.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital

Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Yakari Gabriel
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Si gobierno no tin Plan B pa San Nicolas... *Otro tabatin caba...*

Den e edicion aki tin un analisis di e posibilidadnan cu e haf di San Nicolas ta ofrece, como base pa actividad alternativo, na momento cu no tin un refineria mas. Y esaki ta birando importante, segun cu e señalnan cu pronto lo no tin refineria mas ta birando mas fuerte. E señalnan ey ta bin di nos minister presidente mes, cu a haci todo por todo pa explora e ultimo posibilidad pa rescata e industria aki. Pero, hasta e mes, cu ta percura pa no laga ningun posibilidad habri pa su contrincantenan politico critica su maneho encuan to e refineria, ta mira e fin di e caminda. Su adversarionan tambe a bira mas keto; parce cu hasta nan ta cuminsa mira cu e ta un proyecto insalvable, avor cu e representante nobo di republica di Venezuela, e gobierno interino di Guaido, tampoco ta mira perspectiva pa e proyecto aki.

Di un banda pa Guaido c.s. no ta asina dificil pa distancia di e proyecto, pasobra manera bisa na varios ocasion, esaki ta un convenio cu pa ley mester e pasa Asamblea Nacional pa ratificacion, loke nunca a sucede pasobra Nicolas Maduro ta considera e parlamento elegi den eleccion liber no legitimo, y el a laga su Tribunal Superior pronuncia cu e Asamblea tabata den 'desacato' y por lo tanto ningun di e decisionnan di e parlamento segun Maduro tin validez. Pero manera mas cos den e mundo aki, loke bo ta kere no ta semper loke ta cuadra cu realidad alrededor di bo. Asina den derecho y comercio internacional e aspectonan aki sigur ta relevante, cu cual segun nos parecer nunca a tene cuenta aki na Aruba. Con exactamente a atende e asunto aki nos no sa, no ta tur hende a haya e 2000 pagina di e convenio pa lesa.

En todo caso, nos ta cerca di e momento cu por considera e convenio como termina, pa incumplimento di e partner Mericano, den e sentido cu asina leu cu nos sa, e partner mas halto den e consorcio cu a firma cu Aruba ta PDV Holding Inc. y cu nan tabata bon cla den nan posicion pa cu e proyecto aki. Interesante ta, si di berdad e asunto yega asina leu, cu PDV Holding lo mester paga Aruba un suma di 350 milyon dollar di compensacion pa nan incumplimento. Lo bay dura basta prome cu nos haya e placa aki, mirando e necesidadnan grandi cu e pais bisia lo tin den e proximo añanan. Esey lo implica cu pa e limpieza di e tereno lo no tin tanto placa disponible y lo mester busca solucion creativo pa logra desmantelamento di e instalacionnan. Despues lo mester bay averigua kico por haci cu e

tereno unda e refineria ta, cu ta e parti mas contamina y cu probablemente no lo ta apto pa cualkier uso.

E parti mas atractivo di haya e tereno pa otro uso ta e hecho cu e multiple posibilidadnan di e facilidadnan portuario ta bin na consideracion. Despues cu na 2013 Camara di Comercio a tuma e iniciativa pa trece esaki dilanti den un presentacion coherente, a bira keto alrededor di e tema aki, tambe pasobra di tur manera e refineria tabata blokea cualkier uso cu no tabata relaciona cu e refineria mes. Pero esey no tabata implica cu no tabatin interes pa posibilidadnan cu e haf mas grandi di Aruba tabata y ta brinda. Di parti di China tabatin interes, no tanto pa e refineria pero si pa e posibilidad cu e haf, incluyendo e transshipment di crudo, tabata brinda. Despues cu definitivamente Hulanda a pone un fin na e negociacionnan, pasobra e exigencianan Chines tabata bay demasiado leu, China a logra haya bao di e mesun condicionnan un pia na tera na Jamaica, cu un convenio di 100 aña manera tabata e exigencia aki tambe.

Contemplando otro interes strategico di China den nos region, nos por observa cu e plan grandi pa construi un segundo canal transatlantico na Nicaragua, no lo bira realidad. Esey ta implica cu pa decada, sino ta siglo, canal di Panama ta e unico alternativo, cu tur consecuencia pa congestion di trafico na ambos banda di e canal. Nos tin excelente posibilidadnan portuario na San Nicolas manera no tin tanto den e region aki. Y e proyecto di fast ferry no lo keda un proyecto isola, pero por bira parti di henter un desaroyo alrededor di probecha e posibilidadnan portuario cu nos tin.

Loke ta bira mas necesario cu nunca den e tempo venidero, ta liderazgo. Atrobe nos ta sinti cu den cierto sentido gobierno ta core pa nan responsabilidad, no bisando bon cla kico tin pensa di haci. Aunke e ta muestra masha 'democratico', e idea di un tipo di referendum pa dicidi kico ta haci cu e refineria ta exagera si nos sa masha bon cu no lo tin un refineria mas. Nos no a keda di haya un 'upgrader' pa crudo pasobra un refineria a bira imposible? Esey ta un 'gepasseerd station' caba, toch? Pakico nos mester sigui cana ta wak patras anto? Manera gobierno anterior nos ta bay biaha rond mundo atrobe pa haya e contesta cu tabat'ey caba? Tin otro cos di haci.

Nicaragua: Gobierno di Daniel Ortega ta libera otro 50 preso politico



MANAGUA (Infobae/Confidencial) – Gobierno di Nicaragua a libera ayera un grupo di 50 manifestante opositor cu tabata deteni pa protesta

contra e mandatario Daniel Ortega, den e marco di e crisis cu a explota un año pasa y cu a laga centenares di persona morto y deteni, y tambe miles den exilio.

E grupo cu a sali den un microbus for di e prizon di siguridad maximo conoci como 'La Modelo', a sali bou custodia di autoridadnan di e Sistema Penitenciario Nacional, segun e famianan di e persona deteni a reporta.

Den un comunicado, e Ministerio di Gobernacion a informa cu a libera 50 persona, entre nan tres muhe cu a

keda na libertad condicional, meymey di e crisis cu e pais ta biba desde april di año pasa. "A traves di e Direccion General di e Sistema Penitenciario Nacional, e dia di awe a duna cumplimento pa 50 orden na favor di personanan cu tabata deteni pa comete delitonan di siguridad comun y tranquilidad publico" e Direccion a bisa.

Tambe a splica cu 'e personanan aki a ricibi e beneficio legal di convivencia familiar y otro medidanan cautelar'.

E liberacion di e grupo nobo di manifestantenan anti- gu-

bernamental aki a ser realiza oranan despues cu e Consejo Permanente di Organizacion di Estadonan Mericano (OEA) na Washington a celebra un sesion extraordinario na solicitud di Argentina, Canada, Chile, Costa Rica y Merca, pa 'considera e situacion na Nicaragua'.

Tambe dos dia despues cu e mesa di negociacion cu e Gobierno a mantene cu e opositor Alianza Civico pa Husticia y la Democracia a conclui cu nan no tabatin acuerdo den e tema di husticia y democratisacion.

OTAN ta afirma cu Brasil y otro pais por bira 'socio'

WASHINGTON (Infobae/France24) – OTAN por analisa e posibilidad cu otro estadonan di Latino America lo uni Colombia pa converti den socio di e aliansa, su secretario general a confirma diaranson pasa, aunke ta parce descarta e sugerencia di presidente Donald Trump, cu Brasil por converti miembro cu derecho pleno algun dia.

"Te año 2017, OTAN no tabatin socio na Latino America, y despues na 2017, nos tabatin e prome, cual tabata Colombia, y ta un socio estrecho di OTAN, cu ta algo bon pa OTAN y pa e pais socio", Jens Stoltenberg a



afirma, prome cu un reunion ministerial di e aliansa di Atlantico Norte.

Luna pasa, den un conferencia di prensa conhuntito cu Cas

Blanco, Trump a afirma cu el a bisa mandatario Brasileiro, Jair Bolsonaro, cu por nombra su pais como un 'aliado importante no OTAN', y cu posiblemente lo respalda un

campana pa e pais sur Americano lo por ta un aliado di e organisacion.

Actualmente, e miembresia di OTAN ta limita pa pais-

nan di Occidente di Europa, Turkia, Canada y Merca, tambe pa socio di OTAN cu ta inclui Australia y New Zealand, como tambe Suecia y Finlandia.

Ora a puntr'e si Brasil kier bira socio di OTAN, el a splica: "Algun persona tin cu propone esey y tambe tin cu ta rekeri pa Brasil."

"Pero nos a acorda recientemente cu Colombia a bira un socio cercano di OTAN y por supuesto esey ta posibel pa tin mas socio na Latino America, pero tin cu ta un deseo expresa di Latino America y ta algo cu nos tin cu discuti cu 29 aliado", el a bisa.

Un milyon di mucha na Latino America mester proteccion y servicionan basico

LATINO AMERICA (Infobae) – Unicef ta calcula cu 1,1 milyon di mucha mester proteccion y acceso pa servicionan basico na 2019 na Latino America y Caribe, pa via di e crisis migratorio na Venezuela. Tanto esunnan cu ta pafu di su pais, como esunnan cu ta bolbe bek, y tambe esunnan cu ta na comunidad di acogida y transito.

Di acuerdo cu datonan di e Fondo di Nacionnan Uni pa Infancia, den actualidad, alrededor di 500.000 mucha mester di asistencia, pa loke nan ta haci un yamado pa gobiernonan di e region defende e derechonan di e muchanan aki, incluyendo migrante y refugiado.

Segun su calculo, 4,9 milyon



di persona den tur e region (incluyendo Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Panama, Peru y Trinidad & To-

bago) lo rekeri ayudo special e año aki pa via di e condicion politico y economico na Venezuela, cu ta provoca un ola

di migracion.

Esaki ta provoca cu e paisnan di transito y acogida ta sufri

un sobrecarga, cu ta dificulta e prestacion di servicio esencial manera proteccion, atencion sanitario y educacion.

Di acuerdo cu e organismo pa infancia, e mucha cu ta pafu di su pais y su famia ta enfrenta dificultadnan ora di regula su status migratorio, algo cu por afecta e acceso pa su proteccion social, atencion sanitario, desaroyo infantil trempan, educacion, etc.

Unicef ta trahando cu e gobiernonan di e paisnan di transito pa sigura su inclusion den standard internacional, na e oficial proceso di migracion: protege e muchanan, no devolucion, no separa nan di nan famia y reunificacion, no detene e mucha y su famia, etc.

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

ADVANCED SEATING
& TABLE RESERVATION

FULLY AIR CONDITIONED

32 HDTV WIDESCREENS

6 GIANT SCREENS



PLAYOFFS
WATCH IT LIVE!



PLAYOFFS
WATCH IT LIVE!



APRIL 13
VIEWING PARTY WITH DRINK SPECIALS,
BEER BUCKETS AND FOOD SPECIALS



APRIL 20
WATCH IT LIVE! DRINK SPECIALS,
BEER BUCKETS AND FOOD SPECIALS

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA

EAGLE ADVANTAGE

Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Puerto Rico: Trump ta exagera ayudo duna na e isla



SAN JUAN (ElNuevoDia) – Gobernador Ricardo Rossello afirma diahuebs pasa cu Cas Blanco a divulga informacion “incorrecto” tocante e nivel

di fondonan asigna na e isla despues di horcan Maria y a lamenta e reciente debate, marca pa e denuncianan di presidente Donald Trump contra go-

bierno y lidernan politico di Puerto Rico.

“Ta desafortuna cu nos mester tin e debate aki cu e presidente,” Rossello a indica

den un entrevista cu National Public Radio (NPR) desde Sevilla, Spaña, unda el a participa na un evento tocante turismo.

E gobernador a reaccion ariba e enfrentamento mas reciente entre Cas Blanco y su gobierno, un documento den cual oficina di Trump ta defende su respuesta riba e emergencia cu e horcan Maria a ocasiona y a referi na “un extenso historia di mal administracion y corrupcion” na e isla.

Den e documento, titula “Reconstruyendo Puerto Rico di manera eficiente y responsable”, Cas Blanco a afirma cu “Congreso no mester asigna mas fondo na e esfuerzo di recuperacion di Puerto Rico.”

Cu un debate den Con-

greso andando encuanto un proyecto pa mitiga desastrenan natural reciente, Cas Blanco a indica cu “Puerto Rico ta na caminda pa ricibi un nivel historico di ayudo pa recuperacion di desastre, a pesar cu repetidamente nan a faya den administra nan financia di forma adecua.”

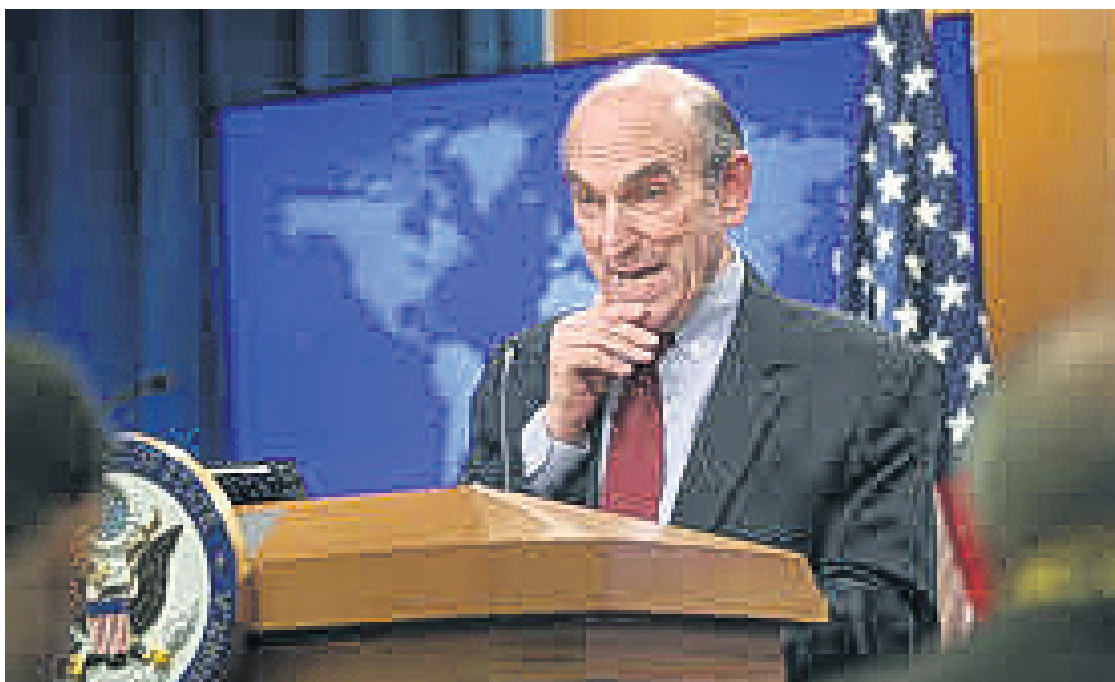
Rossello ta bisa cu mientras gobierno di Trump ta bisa cu a asigna mas di 41.000 miyon dollar na e isla y cu esaki por yega na 91.000 miyon, “hopi di e placa aki no a yega pa obranan permanente.”

“E no tin tur dato,” Rossello ta bisa di Trump, cu a tweet e siman aki cu Puerto Rico ya a ricibi \$91.000 miyon di fondonan federal pa combati e consecuencianan di horcan Maria.

Venezuela: Merca no ta mira urgencia pa intervencion

WASHINGTON (ElNuevoHerald/LaPatilla) - Rusia tin mas di 100 militar na Venezuela y e presencia ey ta añadi na e tensionnan na e pais, pero Estadonan Uni y su aliadonan no tin plan inmediato pa manda militar pa libera e Venezolano-nan di e regimen di Nicolas Maduro, asina Elliott Abrams, enviado special di presidente Trump pa asuntonan Venezolano, a bisa diahuebs pasa.

E crisis Venezolano, sin embargo, ta generando cada bes mas alarma alrededor di mundo y organisacionnan di derecho humano a exhorta Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) pa declara un “crisis humanitario compleho” na e pais. Di su parti Washington a solicita un reunion nobo di Consejo di Siguridad pa trata e tema.



E presencia di personal militar Ruso na Venezuela, situacion cu a aumenta e tension entre Washington y Moscu, a continua riba tapete. Abrams a trata e asunto den un ent-

revista cu e emisora radial Colombiano Caracol.

Mientras cu e repudio ta creciendo pa e presencia militar di Rusia na Venezuela, di e

capital Ruso ta bin declaracion cu ta confirma cu e militarnan no t’ey pa apoya e Chavistanan so, sino tambe pa “preveni actonan insensato manera un intervencion

militar,” palabranan di vice prome ministro Yuri Borisov comentando e apoyo Ruso na e dictadura Venezolano.

Pero Estadonan Uni, y e resto di e mas di 50 paisnan cu ta reconoce Juan Guaido como e legitimo presidente interino di Venezuela, te na e momento aki no tin entre nan cartanan plan pa manda militar pa libera e pais di un regimen financia pa narcotrafico y cu asesoria di Habana y Moscu, segun Abrams.

“E situacion ta empeorando na Venezuela cada dia, pero mi no ta kere cu na Europa, America Latino, Canada o Estadonan Uni nos ta pensando na e momento akiriba un reaccion militar,” Abrams a expresa. Esey no kier bisa cu e opcion militar a keda descarta, segun Abrams, insistiendo cu tur opcion ta riba mesa ainda.

Apelacionnan di polisnan den caso di Mitch Henriquez a cuminsa



SCHIPHOL – E polisnan DH01 y DH02 ta bisa cu nan ‘a trata cu bon consenshi y cu nan no a haci nada malo’ durante e demostracion fatal di Mitch Henriquez na 2015. E parientenan di e defunto no ta convenci y e emocionnan dialuna a subi halto durante e prome dia di apelacion cu e polisnan a entama contra nan castigo.

Na 2017 a condena e dos polisnan na un castigo di prizon condicional di seis luna pa maltrato cu morto como resultado di e Arubano Mitch Henriquez (42) na Zuiderpark na Den Haag.

E polisnan mes ta bisa cu emocionalmente nan ta sufri hopi bou di loke a pasa y cu nan tin problema pa rebiba

loke cu a pasa. “Mentira so”, primo Alexandro Dijkhof ta bisa na nomber di e famia, despues di e sesion.

Maria Henriquez – mama di Mitch Henriquez – tampoco no ta convenci. “Atrobe nan ta keda bira di tur banda y gaña”, e ta bisa emocionada. Dilanti camara ainda Maria no ke reacciona: Ta mucho pisa y mi no por ainda”, e ta bisa bou di yoramento. Diaranson tin oportunidad pa e parientenan di e defunto bisa algo, e mama ta contempla di haci uzo di esaki.

E polisnan ta bisa cu nan tin trauma

E dos polisnan cu no obstante un peticion di e parientenan di e defunto, ta keda anonimo bou di e nombrenan DH01 y DH02, dialuna a bisa kico nan ta sinti. “Den mi sin-

timento mi tin tres aña caba den un prizon y m ta haya cu ta teribel pa tur hende” polis DH01 ta bisa hues. Tur dos ta bisa cu nan ta sufri tambe di afectacion di stress posttraumatico (PTSS) pa motibo di e experiencia.

Parientenan di e defunto ke castigo mas halto

Caminda e polisnan cu e apelacion ta spera cu lo kita nan castigo, e parientenan di e difunto ta spera riba un castigo mas halto. E parientenan mes no por apela pasobra nan no ta partido oficial.

Pa e apelacion den e caso Mitch Henriquez Corte ta tuma casi dos siman. Diaranson 3 di april e parientenan a haya derecho di papia. Esaki ta segun e fuente Retkari-bense.

Ruman muhe Lila Henriquez: “Pakico apelacion”

E ruman muhe mayo Lila Henriquez, ta papia como prome. “Mi a duda largo tempo si mi kier a papia y si lo mi tabata por, e ta conta. “Mi salud a bay atras y ta tristo cu mi no ta reconoce mi mes mas” E tin hopi pregunta: “E polisnan a apela, pakico? Ata nan por traha ainda di VOG (Declaracion tocante conducta)?”

Mama Maria Henriquez: ‘Pakico OM no ta persigui mas severo?’

Mescos cu su yiu muhe mayo Maria Henriquez, mama di Mitch, a keda cu hopi pregunta. “Cada biaha mi ta puntra mi mes si tabatin mas cos cu a sosode den e bus. Pasobra si mi mira e estado cu mi yiu homber tabata aden, tur na sla i cu herida, mi ta cuminsa duda di berde mes si ta na e tereno di e festival so nan a batie.” Tambe Maria Henriquez ta puntra su mes ‘pakico OM no ta persigui e negligencia di e polisnan cu tur forza di lei’.

Ruman muhe Germaine Henriquez: ‘Ken ta laga e polisnan sinti nan mes menasa?’

Germaine Henriquez, e ruman mas chikito di Mitch tambe ta haci uzo di su derecho di papia. E ultimo dlanan aki varios biaha el a basha yoramento den corte y sali bay. E no por pensa riba pordon: ‘Pa mi parti nan cera nan y

tira e yabi afo.’

Ex amiga Jennifer Petrocthi: ‘Nos yiunan tur tin trauma’

Finalmente e ex amiga y mama di e dos yiunan di Mitch, Jennifer Petrocthi, ta papia: E ta basha yoramento ora e papia tocante e impacto di morto di Mitch riba nan yiu homber (16), cu tin un handicap mental. “E tabatin 12 aña ora su tata a fayece y te dia di awe e ta den terapia pasobra e ta haci su mes daño y e tin miedo.”

Si ta na e parientenan di e defunto nan lo ke pa e caso cera lihe. E famia ta prefera di mira cu e castigo cu e polisnan lo haya keda mescos of bira mas halto. “Mester duna un señal cu asina no por”, abogado Gerald Roethof dialuna caba a bisa Ret Karibense.

Impacto di e declaracionnan di e parientenan

E abogado ta spera cu ‘corte lo tuma e declaracionnan di e parientenan tambe na consideracion den e apelacion ora realisa e impacto di e caso aki”.

E polisnan DH01 y DH02, cu ta sinta separa den un otro parti di corte ta bisa cu nan tin compasion cu e parientenan, pero mas cu esey nan no ke bisa. “E cos ta basta teribel caba pa nan”, un di e polisnan ta bisa.

Diaranson 19 di juni hues lo dicta sentencia.



90 miyon di SEO a bay pa Korpodeko

WILLEMSTAD - Entre 2015 pa 2019, principalmente mediante decision nan despues di 2017, un suma activa di 90 miyon florin a sali di SEO pa Korpodeko. Esaki den cuadro di pagonan cu SEO a haci na interesadonan despues di e proceso di desilusion y likidacion (feb 2019). Mientras e placa nan cu ta coresponde na Corsou a bay pa Korpodeko esunnan di St. Maarten a subi gewone dienst pa logra suavisa presion di Cft.

Na St. Maarten, gobierno di Corsou for di 2017 a opta pa no tapa buraco riba gewone dienst y activa Korpodeko pa 90 miyon florin. Manera ta conoci, dialuna ultimo Cft a emiti un conseho pa hunta di minister di Reino pa laga impone un medida di supervision riba maneho financiero di Corsou. E supervision aki lo ta devastador pa mercado di consumo di nos economia, cual lo wordo causa pa aumento drastico di medida supervisa pa expertonan di Hulanda. E Comision pa Supervision Financiero, Cft, oficialmente entrega hunta di minister di reino un petition pa impone un medida di supervision riba maneho financiero di Corsou. Esaki conforme articulo 13 insiso 3 di e Ley di Supervision Financiero (Ley di Consenso).

E carta firma pa Raymond Gradus tabata dirigi na presidente di parlamento Junior Millerson. Segun Gradus, e maneho financiero di Corsou ta preocupante. For di 2017, e aña presupuestario a cera den un deficit di 116.8 miyon mientras na 2018 tin un deficit preliminar di 52.7 miyon florin. Segun Cft, for di 2016 a mira e problema nan ta vislumbrando, pero locual a defrauda mas tanto ta e calcu-

lonan irealistico cu gobierno a duna. Mientras Cft tabata preocupa cu e maneho financiero di Corsou, hunta di minister a inicia un proceso pa desaloca 90 miyon florin na activo for di den SEO pa Korpodeko. St. Maarten contrai na Corsou, a opta pone e parti di likides procedente di nan desalocacion for di SEO riba nan gewone Dienst. Esaki segun un boletin emiti pa Banco Central riba e cuentanan general di St. Maarten. Un suma di 8 miyon florin a subi nan cuenta unda Banco Central a conclui desaroyonan positivo riba nan cuenta general.

Na Corsou e cosnan a bay otro. Despues cu na 2015, gobierno di Corsou a opta pa destitui SEO, tabatin alrededor di 75 miyon florin activa den nan bolsa di fianza sin kita 27 miyon florin di provision. E fiansan tabata nota riba nan balans hunto cu 27 miyon florin cash riba cuentanan. E capital pa inicio di 2015, prome cu a restitui e fundacion tabata 75 miyon florin. Si mal maneho di fianza y participacion, e balor propio nominal di e fundacion por tabata casi 102 miyon florin. A pesar cu fundacion tabatin un capital positivo di 75 miyon florin, tin perdida despues di kita costonan di consultant y bestuur, cu anualmente tabata compila un total di 300 mil florin. SEO ta funciona cu 3 miembro di directiva kende ta gana tur luna 3 mil florin. No tin un Hunta di Supervision y tur decision ta wordo tuma pa e Hunta di Directiva.

Na 2017, SEO a manda 20.5 miyon florin pa Korpodeko y ta paga St. Maarten tambe 8 miyon florin como parti di nan bolsa den e fundacion. BES te ainda no a ricibi niun pago. Aparte di a duna Kor-

podeko 20.5 miyon florin, SEO a sede dos fianza miyonario na Korpodeko sin contra pago. 51 miyon florin riba number di e proyecto hotelero Santa Barbara y un fianza mas di 16 miyon riba number di Kura Hulanda (Lodge). Tin destina tambe 2.8 miyon cash mas pa Korpodeko, mientras a tuma un provision di 1 miyon florin pa finalisa e proceso di eliminacion y desilusion. E total, un suma

activa di 91 miyon florin a bay pa Korpodeko. Gobierno di Corsou na ningun momento no a pensa riba e presion di Cft y trata na pone parti dje activo den forma di likides riba e cuenta general, gewone dienst. Manera mencion, St. Maarten si mesora e deposita esaki riba cuenta di gobierno pa financia buraco riba cu cuenta general. Banco Central a confirma esaki. E fundacion a habri na 2015

cu 27 miyon florin na likides i ta akapara anualmente 3 pa 4 miyon na repago cu interes. Un discusion ta bira mas claro, na momento asumi di Kura Hulanda (Lodge) bay destaho y bende, niun depchi lo bay den caha di gobierno y Korpodeko su posicion di likides lo bira mas fuerte ainda, pero Cft lo impone medida di supervision sin duda algun.



April 1st – April 28th

Just in Time for Camping Week!

Earn base-points each week in April from 7am Monday through 8pm Friday and Play-A-Way for your camping gear.

April 1st – 5th 45 base-points • Beach Shelter	April 15th – 19th 65 base-points • Coleman Cooler
April 8th – 12th 55 base-points • Grill	April 22nd – 26th 75 base-points • Beach Chair

You can pick up that week's gift each Friday between 12pm and 9pm.

WIND CREEK[®]
CASINOS • ARUBA

*While supplies last. Guests cannot roll over gift pick up to the following week.
See PLAYER SERVICES for details.



Homber deteni den caso Venus

WILLEMSTAD - Un homber di nacionalidad Venezolano recientemente a ser deteni den e caso di Venus. E homber a ainda ta den prizon wardando su prome aparicion den corte.

Aña pasa, un homber di negoshi y su casa a wordo deteni den e caso aki, y un polis tambe. E individualnan ta

sospechoso di traficacion di hende y a obliga un grupo di hende muhe pa prostitucion.

Ademas e muhenan a ser maltrata, cu oranan di trabou di 10pm te cu 11am sin descanso, nan a ser cera durante dia y no tabata permiti pa tin contacto cu nan famia of amigonan. E casi ainda mester ser trata den corte.

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA BUSCA

Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO

Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi. Tur siman

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE

pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

TA BENDE

un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE

Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico
Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE

Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA HUUR

Timeshare La Cabana
to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019
out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE

cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tubería, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo hufianan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA

pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 747 8280

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR

Apartament muebla di 2 camber cu cushina, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel.5698007

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE

Mitsubishi pick-up L200 "preto" STD Prijs Afl.2200. Pa info.
Tel. 569 7787

TA HUUR

apartamento muebla camber, baño, sala, cushina. Entrada priva Fl.850 + 1 luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO

Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tubería, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE

Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BUSCA

mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR

Un local comercial na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO

recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA

pa compra 1 kashi pa colga paña
Tel. 741 8637

TA HUUR

1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 aña

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**

Fundacion Respeta Mi:

‘Abo sa kico ta e diferencia entre negligencia emocional & abuso emocional?’

ORANJESTAD - Tin ora negligencia emocional & abuso emocional ta wordo mescla cu otro, pero kico exactamente ta e diferencia?

Abuso emocional ta manera un mucha ta wordo golpia cu palabra, e mucha ta wordo abusa emocionalmente. E abuso no ta sosode un bi-aha so, esaki ya ta algo cu ta forma parti di un patronchi di intimidacion y por te hasta pasa diariamente (Oosten, 2018). Abuso emocional no ta solamente insulta un mucha door di yam’e pa: “bobo”, “burico”, etc. Abuso emocional, ta ora un mucha ta wordo ridiculisa, ta wordo yama pa nomber y te hasta ora e mucha ta wordo controla na un manera excesivo. Abuso emocional por pasa scondi den cas, pero un mucha por te hasta wordo humilia den publico. Ora un mucha ta wordo compara cu otro mucha y ta wordo bisa: “e mucha ey si por, dicon abo no? Bo no ta sirbi pa nada!” tambe ta wordo considera como abuso emocional. Abuso emocional ta un acto, esaki kiermen cu un adulto ta haciendo un forma di abuso cu un mucha. Esaki por ta cualkier adulto, cu tin e cuida principal di un mucha.

Negligencia emocional ta fayto consistente di un adulto cu tin e cuida principal di un mucha, pa brinda un mucha cu apoyo emocional, aten-



cion y afeccion apropiada. Den e caso aki e adulto ta “faya pa actua” ariba aspectonan cu ta esencial pa un mucha su desaroyo. Negligencia emocional tambe ta ora un adulto cu ta responsabel pa un mucha su cuida ta faya di nota conflictonan cu un mucha por ta pasando aden, pero tambe su preocupacion y emocionnan. Door di simplemente puntra un mucha: “hey con a bay awe?” bo lo ta haciendo un diferencia. Negligencia emocional por wordo mira manera ora un mata no ta haya awa.

Un mucha cu ta wordo negligisha emocionalmente mester siña con pa sobrevivi sin awa, es decir sobrevivi sin apoyo emocional na momento cu mas e tin mester di esaki. Un persona cu a wordo abusa emocionalmente tempo cu e tabata mucha lo por crece cu dificultad pa haya feedback y lo por wak esaki directamente como un critica. E persona aki mes lo por bira un mayor critico y cu expectativanan cu no ta realistico pa e edad y desaroyo di su yiu. E persona lo por spera perfeccionismo

for di su yiu y por ta exigente cu e mucha. Un persona cu a crece den un ambiente caminda e tabata wordo abusa emocionalmente lo tin dificultad pa controla y expresa nan emocionnan.

Un persona cu a wordo negligisha emocionalmente tempo cu e tabata mucha lo pone tur otro persona, menos su mes, na prome luga. E persona aki un dado momento lo por te hasta lubida cu e tambe mester di “awa” pa sobrevivi, e tambe tin mester di apoyo

emocional. E persona aki tin ora ta ful inconsciente di e necesidad aki, aunke su culpa y alma ta sinti pisa y bashi, aunke e ta sinti su so a pesar di tin personanan cu ta stim’e y cu ta preocupa pe.

Un persona cu a crece den un ambiente caminda e tabata wordo negligisha emocionalmente lo sconde nan sentimentonan, nos ta papia e ora di sentimentonan suprimi. E persona mes lo no tin acceso na su mesun sentimentonan y ta faya di reconoce su emocionnan. Ademas personanan cu un historia di negligencia emocional lo por hay’e dificil pa pone limite na ora, cu consecuencia cu personanan lo uza e vulnerabilidad aki den nan beneficio.

Un similaridad entre personanan cu a wordo abusa emocionalmente y negligisha emocionalmente como mucha ta cu tur dos lo por sinti bashi, confundi y sin animo. Loke ta trata maneha emocionnan y expresa esaki na un manera saludabel ta keda un obstaculo pa personanan cu a experiencia abuso emocional & negligencia emocional.

Pa mas informacion yama Fundacion Respeta Mi na 582-4433

Pa conseho y guia tocante lantamento di mucha yama 161 (gratis) of Fundacion Pa Nos Muchanan na 588-0856



Madiki #45 un cas cu 12 apartamento sin bari pa tira sushi

MADIKI – Diahuebs durante control den bario di Madiki a bin haya na Madiki # 45 cu un dump di sushi den e cura di cas, cu ta yega te pafu ariba caminda publico.

Nos inspectornan a baha mesora na e cas y a bay papia cu e doño di e cas y e doño di apartamento nan di palo. Investigando nos a bin compronde cu e hende nan cu ta biba den e 12 apartamentonan ta tira tur tipo di desperdicio ariba e caya aki.

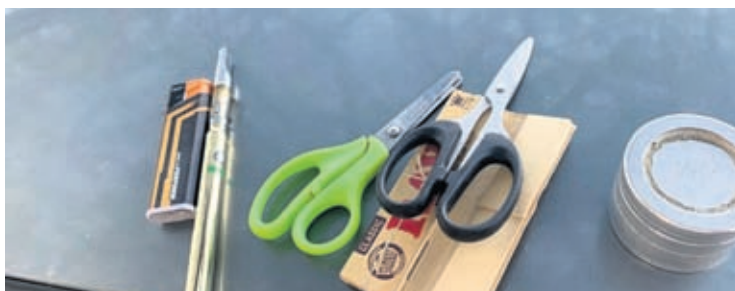
Mirando cu e cas ni e apartamentonan no tin bari di tira desperdicio aden. Papiando cu e doño di cas cu ta huur e apartamentonan aki nos a yega na un areglo cu e lo bay Serlimar pa paga pa un baki pa lanta tur e desperdicionan aki di e sitio y lo paga pa pone un bari di sushi. Ariba e potret nan por mira mas di e susedad aki.



Polis a detene chauffeur pa core sin documento

TANKI LEENDERT - Diahuebs atardi riba caminda di Tanki Leendert patruya di Noord a duna chauffeur di un Nissna Note señal pa para, pero esaki a intenta di core bay.

Polis a atende cu e chauffeur di biaha y a pidie pa e documento di auto debi cu e tin plachi number blauw. E auto no tin, seguro, ni belasting paga y e chauffeur ni rijbewijs. A bay over na detene di biaha. Polis a confisca e auto, y pa sorpresa di e oficialnan ora a bay coba den e auto wak si ta topa cu algo iregular a topa cu dos sker, pochi marihuana, y placa. A confisca esaki den y e homber lo keda pasa dilanti un sub fiscal.



Ceramento di Van Leeuwenhoekstraat en conexion cu mantencion

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Van Leeuwenhoekstraat cu diadomingo dia 7 di april 2019 lo cera e caminda, pa departamento di Infra & Verkeer haci trabounan di marcacion. E caminda cu lo cera ta di La Granja Restaurant te Peanuts Restaurant y e trabounan ta di 7'or di mainta te 3'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA (SIMAR)
ta invita tur su miembronan pa asisti na e
REUNION GENERAL ANUAL

cu ta wordo teni diabierna 3 Mei 2019, pa 19:00, na Sede di Simar, Sabana Blanco 36.

Agenda:

1. Apertura
2. Participacionnan
3. Minutanan di e RGA 2018
4. Relato anual di e secretario 2018
5. Relato financiero di e tesorero 2018
6. Relato di e control di caha 2018
7. Presupuesto 2019
8. Aprobacion presupuesto Celebracion 50 Aña SIMAR
9. Turno Liber
10. Clausura

Si no tin quorum lo sera e reunion y elo wordo habri despues di 15 minuut.
Den e reunion aki desicionnan valido por wordo tuma, irrespecto e cantidad di miembro presente.

Den number di Directiva di Simar,

Josefina Martilia-Albertus
Presidente



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

440.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Siman internacional di entrenamiento K9 un exito rotundo

ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e siman di entrenamiento di unidadnan di K9. Esaki ta e di cuater biaha cu a tene e siman di entrenamiento “High Risk Deployment K9-Training Seminar” na Aruba. Un entrenamiento unda cu Aruba tawata e anfitrión y un biaha mas a bira un exito rotundo.

E unidadnan di K9 cu a participa tawata di Aruba, Sint Maarten, Rotterdam-Hulanda, y di Australia cual grupo mester a biaha mas di 50 ora pa participa den entrenamiento.

Presente durante ful e siman aki tawata señor W.J. van Bochove, un delegado di Estado na number di e “Landelijk Keuringsbureau Politiehonden van de Nederlandse Nationale Politie.” El a keda impresionado pa e participantenan especificamente pa loke ta trata e manehabilidad y disponibilidad practico di e cachonan di servicio.

Durante e periodo di entrenamiento a presenta e participantenan cu diverso escenario. Nan mester a subi un edificio cu trapi y trapi traha di cabuya, subi un barco, bay den mondi, bay di buskeda riba rif pa sospechoso cu a huy. Na e Centro di Formacion KIA na Balashi y na Wela a haci algun ehercicio di procedura. E dokter di bestia Natalie Booi di Animal Care Clinic a duna un charla riba e topico: Con ta preveni zoonose y otro peligran relacion cu e clima den cual e cacho por haya su.

E Team Special di Resfuerso-K9 ta existi desde 2013 y a desaroya su mes den un partner di seguridad pa KIA y otro departamentonan di husticia. Riba nivel internacional nan ta traha cu organisacionnan ruman na Hulanda, Sint Maarten, Estados Uni, y otro paisnan.

Otro aña april BOT-K9 di KIA lo organisa e di cinco Aruban High Risk Deployment K9- Training Seminar.



Protesta masal na Algeria pa pidi salida nobo



ALGERIA – Un masa di Algeriano, kende nan movimiento pro-democracia a expulsa presidente Abdelazis Bouteflika, a

canta y celebra nan victoria ayera – y a exige pa otro figuranan importante bay tambe.

Un multitud enorme a marcha a traves di boulevard di Algiers y dirigi na e oficina central di post, un simbolo clave di un movimiento paci-

fico cu a sacudi e pais rico den energia di Nort di Africa den apenas algun siman. E manifestacion a mantene cu bon animo, cu un alegria di renuncia di Bouteflika.

Ta e prome protesta desde renuncia di Bouteflika e siman aki, bou presion di protestant y nan militar poderoso.

“Game Over” e poster tabata bisa, y “Hende kier nan bay” e multitud tabata grita. Siguridad tabata mas halto cu nunca, cu roadblock previniendo busnan di protestantnan di drenta e capital. Un grupo a bisa cu nan a cana 20km despues cu nan bus a wordo para na un roadblock for di e region Kabylie, oost

di Algiers.

Salam Mehdi, un protestant di 40 aña di edad di e ciudad di Bouira, kende ainda ta biba cerca su mayornan, a bisa cu e no ta casa pa motibo cu e no tin trabou. El a bisa cu e ta protesta pa motibo cu economia ta limita pa oportunidad pa esunnan fuera di elite politico. Pero el a agrega cu e ta protesta pa muestra su frustracion ‘sistema putri y corrupto’.

E manifestantenan awo kier e salida di parti di e hendenan cu ta encabesa e poder di e pais, e prome minister, e cama di hefe halto di parlamento, y president di e corte constitucional.

Protesta di migrante ta blokia stacion principal na Grecia

GRECIA (AP) – Migrantenan protestando a enfrenta polis na nort di Grecia pa di dos dia ayera, mientras migrantenan na Athens tambe a blokia e stacion di trein principal, den demostracionnan cu autoridadnan a bisa a wordo lansa pa reportenan falso riba rednan social, bisando cu a lanta restriccionnan di biahe pa e pais nort Europeo.

El enfrenetamento a tuma luga pafo di e campo di migrante. Polis a uza gas di lagrima y granada pa asina aleha centenares di manifestante. Hashem Mojadam, un Iraki

di 36 aña di edad buscando asilo, a pasa anochi den un veld pafo di e campo di refugio, y a bisa cu ta spera pa compana otro migrante pa bay na e frontera. “Tur hende ta tenso y ningun a drumi, nos ta spera di sali pa bay otro pais, pa motibo cu aki no tin nada pa nos, y mester siguridad”, el a bisa.

Minister di migracion Dimitris Vitsas a haci un suplica pa migrantenan bay bek na e campamento, oficialmente conoci como ‘centro di hospitalidad’.

“Tabatin un reporte falso ta wordo distribui, cu e frontera

lo wordo habri. Nos a informa e centronan di hospitalidad cu esey no ta e caso”, Vitsas a bisa e television estatal, ERT. “Mi ta manda un suplica awo pa e hende aki... cu nan mester bolbe e centronan. Como refugiado y como hende nan tin derecho, pero nan tambe tin obligacion di respecta y tene nan mes na e leyman di e pais cu ta dunando nan hospitalidad.”

“I am issuing a plea right now to these people ... that they should return to the centers. As refugees and as people they have rights but they also an obligation to respect and abide by the laws of



the country that is providing them hospitality.”

Na Athens, polis a bisa cu como 300 persona cu a pro-

testa a bay diabierna na Larissis stacion cerca di central di Atenas, cu mayoria tabata sinta riba caminda di trein.

Trump ta bisa migrantenan ta presiona e frontera



WASHINGTON – Presidente Trump a bay California pa asina sigui pusha pa haci e siguridad di frontera un tema central di su campaña pa reeleccion na 2020.

Presidente Trump, papiando cu reportero ora el a sali di Cas Blanco, a nenga cambia di cambia su opinion tocante ceramento di e frontera cu Mexico, un menasa cu el a rechasa riba diahuebs.

E mandatario a bisa cu a cambia di rumbo pa motibo cu Meixco a bin cu un medida mas fuerte pa stop migrantenan bayendo nort. “Mexico ta absolutamente fantastico durante e ultimo 4 dia, nunca mi a cambia di opinion en absoluto. Por ta cu mi cera e

frontera na algun momento”, el a bisa ora e tabata pone presion riba congreso, pa nan actua.

El a dirigi e ciudad di Calexico, na sur di California, pa reuni cu e funcionario local encarga cu cumplimiento di ley, y core un seccion di cerca, reciente construi pa asina evita famia di migrante bin na Merca a e ultimo luna. “Mi ta dirigi na e frontera, nos ta construyendo hopi muraya y hopi cosnan positivo ta pasando”, presidente Trump a bisa.

E frontera tin casi 2000km di largo y tin 650km di diferente tipo di barera, incluyendo baricada corta pa auto y cerca di acero halto cu ta yega 30 pia di haltura.

Dia Mundial di Actividad Fisico y Dia Mundial di Salud

ORANJESTAD – Na aña 2002, Organizacion Mundial di Salud (OMS) a logra mobilisa 148 pais rond mundo cu un total di 1987 evento cu e slogan ‘Agita Mundo- Move pa Salud’. A base di esaki, nan a pidi e diferente paisnan miembro pa celebra tur aña un dia cu e fin di promove e actividad fisico cu elemento esencial di salud y bienestar.

Dia Mundial di Actividad Fisico ta awe, dia 6 di april, y mañan dia 7 di april ta Dia Mundial di Salud. E celebracion menciona ta forma parti di un iniciativa mas amplio di OMS pa combati e carga creciente di malesanan cronico cu ta bin pa motibo di sintamento. E investigacion a indica cu sintamento ta e causa di malesa cardiovascular, diabetes y cancer di tripa of di pecho; ademas esey ta causa e efectonan negativo pa e salud mental y calidad di bida. E aña aki tin un novedad grandi, pa locual ta trata Dia Mundial di Actividad Fisico, esta e programa ‘Tur Stap ta Conta’ cu ta bin cerca e strategia di 30 minuut di actividad tur dia.

Aproximadamente 41 milyon di hende rond mundo ta muri a causa di malesanan cronico, p’esey ta necesario pa tur gobierno implementa un maneho publico pa trata e

problema, segun e OMS.

Na Aruba, e cantidad di persona (di 4 aña bay ariba), segun investigacion di GOA 2016/2017, cu a indica cu no ta haci actividad fisico/deporte ta 62%. Esaki ta un porcentahe hopi halto di persona cu ta inactivo. Ta urgente pa trece cambio den e cifra aki, pa asina evita cu mas persona ta bay sufri di malesanan cronico, cu ta e carga emocional pa e pashent y su famia, y e carga mas grandi pa nos sistema di seguro general.

Dia Mundial di Salud e aña aki ta enfoca riba e tema di seguro universal. OMS ta boga pa tur hende na mundo por disfruta di un seguro medico general. Na Aruba, nos tin e beneficio cu pa hopi aña caba nos tin e seguro medico general, esta AZV (Algemene Ziektekosten Verzekering). Hopi pais na mundo ainda no ta asina leu di por ofrece su habitante e tipo di seguro aki.

Diaranson dia 10 di april proximo lo organisa un charla gratis na 4 localidad: MFA-Noord; MFA –Sta. Cruz; MFA-Savaneta y na IBiSA San Nicolaas (Sport Centrum) di 18:30 pa 21:00. Tema principal ta un estilo di bida saludabel cu enfoca riba actividad fisico y alimentacion saludabel.



Advertorial

Cuido medico den exterior

ORANJESTAD - Tur aña tin alrededor di 1428 asegurado (pashent) cu ta haya aprobacion di AZV pa bay exterior pa ricibi cuido medico. E cuido medico cu ta wordo ofreci ta riba e tereno di cardiologia, oncologia, cirugia compleho, oftalmologia y cuido neonatal (babynan naci prematuro).

E gran mayoria di e asegurado nan ta wordo manda pa Colombia, e otro grupo di asegurado nan ta bay Corsou, Hulanda of Merca. Ora un asegurado bay exterior pa ricibi cuido medico, mas cu claro AZV ta haya importante pa tin un bon experiencia. No solamente e cuido medico mester ta bon pero tur otro factor nan rond di esaki. Por ehempel: mester tin bon comunicacion cu e dokter nan

y enfermera nan, mester por keda na un bon luga y asina por menciona un sin fin mas di puntonan cu por hunga un rol importante den con e asegurado ta pasa su experiencia den exterior.

Tin asegurado cu ta bin for di exterior y ta conta nos nan

experiencia. Algun ta bon y algun ta menos bon. AZV ta haci su esfuerzo pa mehora loke no a bay bon. Ta percura pa papia cu e partnernan den exterior tocante e reclamo nan pa evita cu cos nan desagradabel ta ripiti den futuro.

E aña aki AZV a introduci un

proyecto nobo cu yama ‘Session di feedback Colombia’. A invita un total di 15 asegurado –hunto cu nan acompañante social– pa scucha tocante nan experiencia. Hunto a comparti e experiencia y a repasa ful e proceso di cuido medico den exterior. Meta di e sesion nan aki tabata pa

haya sa kico a bay bon y kico por bay miho. Tabata sesion nan hopi bunita paso por a duna otro oido y sosten. Na mes momento, AZV ta haya sa unda por mehora. E idea ta pa sigui cu mas sesion den transcurso di aña 2019.



Meverly Romano :

‘Ami como mayor tin cu yuda mi yiu yega na su decision cu ta importante pa futuro’



SAN NICOLAS – Sra. Meverly Romano, mayor di dos hoben ta bisa cu mayornan mester com-pronde nan yiu nan personalidad pa por yuda nan den nan debilidnan. Romano kende a asisti lectura cu tambe a tuma luga na Biblioteca Nacional San Nicolas a hay’e un charla hopi interesante, “Y mi ta recomenda tur mayor y hasta hobennan pa atende tipo di charla-nan aki.”

“Sra. Sharleen Tromp ta haci un bon trabou pa cu esaki, splicando e categorianan di personalidad di e rasa humano, como nan parti fuerte y parti debil, permitiendo bo reconoce bo mes, na prome luga. Si bo ta mayor di un of mas yiu y bo tin bo pareha, unabes bo reconoce primordialmente ken abo mes ta, bo ta siña reconoce di nan y con pa trata di manera mas efectivo cu bo sernan ker, reconociendo nan partinan fuerte y nan partinan debil.”

“Anto e ora como mayor, bo ta siña tambe con pa yuda bo yiu atende cu su partinan debil, por ehempel den mi caso mi tin un yiu di un personalidad y e otro ta di personalidad opuesto. Un ta mas un ‘talker’ cu gusta papia y e otro ta mas trankilo. Hopi biaha na cas, nan ta pega cu otro pa motibo di e diferencia di nan personalidad. Pero cu e tipo di charla nan aki, bo ta haya un miho bista di con nan personalidad ta hinca den otro y con pa trata cu ne.”

“Mi yiu chikito awo ta den un fase unda e ta den HAVO 3 y tin cu bay scoge un perfil y e tin cu bay kies un perfil pa HAVO 4 pa sigui como su ‘examen vakenpakket’ pero e ta indeciso y no sa exactamente kico e kier bay sigui studia. Pero door cu awo ami sa su tipo di personalidad, ami como mayor tin cu yud’e den su debilidnan di su tipo di personalidad ta ‘ser indeciso,’ – pa e por logra yega na un decision cu ta asina importante pa su futuro.”

un Trahado Social pero awo mi ta sinti mi mas convenci, cu Trahado Social ta e miho opcion,” Charity Yarzagaray estudiante den examen klas na Abraham de Veer School a bisa.

“Mi yiu muhe ta net den e fase pa caba nivel secundario y ta indeciso kico e kier studia, p’esey mi a bin y a trece cu mi tambe pa nos bin scucha hunto pa guia nos mas leu den e proceso aki,” Tamara Yarzagaray, mama di Charity Yarzagaray a bisa.

“Y hasta mi ta haya cu tur docente na scol mester haya e charla aki, pasobra tur docente mester por reconoce ki tipo di mucha nan tin den nan klas. Tin mucha cu ta mas ‘hyper’ cu otro, tin cu ta mas trankilo, tin cu ta dificil y esakinan ta hermentnan pa siña con pa atende cu cada personalidad den nan klas.”

Hoben estudiante, Charity Yarzagaray: “Mi ta sinti mi mas sigur despues di a scucha e lectura.”

“Mi tabata tin dos futuro profesion den mente, mi ta entre studia pa bira un Architect of

“E resultado ta tremendo. Mi tin 6 yiu y como mama bo mester sa ki personalidad cada un di nan tin, e ta yuda bo como mayor pa trata cu nan di manera corecto. Manera nan ta bisa, no kibranan, pero pa construi bo yunan, paso tur mayor kier bon pa nan yiu. Mi yiu muhe Charity ta un bon scuchado y e ta hopi accesibel. E ta conta mi con muchanan ta bin cerca dje na scol y cont’e henter nan bida y e ta scucha nan y wak ki bon consejo e por duna nan. Despues di a scucha e lectura di awe, mi a bis’e cu e direcc-ion ta muestra mas pa Trahado Social.”



Proyecto di muchanan di Rosario College pa Aruba bira mas limpi



ORANJESTAD – Mediante un proyecto di conscientisacion pa e muchanan cu un docente di Rosario College a cuminsa, tocante con nan por mantene e isla limpi, rond di nan casnan y tur caminda, y a traves di lesnan cu el a traha hunto cu e muchanan, nan a sali pafo di scol pa haci limpi rond di e scol. Pero e parti grandi cu nan no por haci, Rosario College a pidi ayudo di Bureau City Inspector, pa nan coopera rapido cu un pida di tereno cu tabatin hopi sushedad.

E dia di ayera departamento di Bureau City Inspector y Serlimar, hunto cu Hotel La Cabana cu ta sponsor e proyecto aki, a realiza un actividad di kita tur sushedad dilanti di Rosario College. Sr. Robby Rossel, PR di Bureau City Inspector, a declara cu e departamento a cera e scol en cuestion pa por cumpli cu un pedido di limpieza. El a splica cu prome nan mester revisa e caso, y nan a yega na e conclusion cu e tereno ey mester a wordo haci limpi den colaboracion cu Serlimar, mirando cu mester di varios herment pa hiba e cantidad di sushi.

Di e mesun manera, Rossel a comenta cu nan a haya un yamada for di Hotel La Cabana,

cu na e momentonan aki ta bezig pa adopta diferente luganan pa haci limpi y for di eynan, nan a dicidi cu nan lo pasa e proyecto pa nan pa haci e trabou di limpieza.

Tambe el a expresa cu Bureau City Inspector ta pidi pa e pueblo di Aruba pa cada persona cu nan ta pasa banda di Rosario College, corda riba e muchanan, pa mantene e pida di tereno limpi. Pa Aruba por keda limpi.

Mauryn Kelly, staf di acouting di hotel La Cabana, a expresa cu nan ta haciendo un retonobo cu ta birando viral, cu ta yama #TrashTagChallenge, y basicamente trata di haci un pida di luga limpi, y e persona ta saca un potret prome di realiza e reto y despues, pa asina purba pa curasha otro hende pa haci un pida di tereno limpi na nan pais.

El a sigura cu nan a cuminsa na Punta Bravo y nan ta purbando pa haci limpieza un bes pa luna. Nan a wordo notifica door di Serlimar, Bureau City Inspector y Rosario College di un pida di tereno cu tabatin hopi sushi, y 'ese' ta hopi jammer pa e scol y pa e muchanan cu ta asisti pa nan scol y tin hopi sushedad hopi cerca di nan', Kelly a finalisa.





CENTRALE BANK VAN ARUBA

ARE YOU OUR NEXT TOP TALENT?

**WE ARE LOOKING FOR A
DYNAMIC PERSON WITH A
FINANCIAL OR ACCOUNTING
BACKGROUND**

Visit our website www.cbaruba.org or send us an
e-mail at recruitment@cbaruba.org for more
information

Hungadonan den top 10 ta perde na Volvo Car Open

CHARLESTON, S.C. (AP) — Campeon defensor Kiki Bertens, y #3 seeded Aryna Sabalenka, tur dos entre e top 10 hungadonan di mundo, a perde diahuebs na Volvo Car Open.

E Mericano top-seeded, Sloane Stephens, #8 den mundo, tabatin mester tres set pa avansa riba e #14 seeded Ajla Tomljanovic di Australia 4-6, 6-4, 6-4 pa alcansa e cuartos di final.

Bertens, e #2 seeded di Hulanda kende ta #6 den ranking WTA, a cay na #15 seeded, Maria Sakkari di Grecia 7-6 (8), 6-3. Sabalenka, e hungador rango #10 mundial di Belarus, a wordo derota pa Monica Puig di Puerto Rico 6-2, 7-5, na e prome evento riba cancha di clay di e temporada. Otronan avansando na e ultimo ocho tabata e #5 seeded Caroline Wozniacki di Dinamarca, #8 seeded Madison Keys di Merca, #9 seeded Belinda Bencic di Suisa, #11 seeded Danielle Collins di Merca, y #16 seeded Petra Martic di Croacia.



Manager di Everton 'sin problema' pa scoje Pickford



LIVERPOOL, England (AP) — Manager di Everton, Marco Silva, a bisa cu 'sin problema' el a selecta Jordan Pickford pa hunga contra Arsenal den e Premier League, mientras e portero di Inglatera ta wordo investiga pa polis pa su supuesto participacion den un pelea cayehero.

Imagen di video di e incidente, cual a tuma luga diadomingo na e ciudad natal di Pickford, Sunderland, a wordo comparti ampliamente online e siman aki. Everton a bisa cu tambe ta investigando e asunto.

Silva a bisa cu e 'no ta contento cu locual a pasa' y cu e 'feedback cu Pickford a duna mi tabata cu e lo siña di locual a pasa'.

Puntra si Pickford tin bon mentalidad pa hunga contra Arsenal diadomingo, Silva a bisa 'sin problema, sin problema algun... E asunto ta finalisa na e momento aki. Nos tin enfoke completo durante e siman pa prepara pa e proximo partido'.

Gobernador di Rio ta laga Maracana bou cuido di club deportivo

RIO DE JANEIRO (AP) — Clubnan deportivo di Rio de Janeiro, Flamengo y Fluminense, lo tuma cargo di e stadion iconico pa e proximo seis luna.

Gobernador Wilson Witzel a bisa diabierna durante su bishita na Boston cu e acuerdo cu e dos clubnan, cu ta hunga futbol na e stadion di 78,000 asiento, por wordo extendi pa seis luna mas.

Gobierno estatal di Rio a tuma con-

trol di e stadion bek na maart, y a kibra contract cu su administradonan priva di Consorcio Maracana, lidera pa e conglomerado Odebrecht.

Witzel a bisa cu e grupo debe estado como \$10 milyon, desde maart 2017. E gobernador a bisa cu e PPP nobo lo wordo haci pa dicidi kende lo opera e Maracana pa 35 aña.

E Maracana, cual a mira dos final di Mundial, lo ta e sede di e final di Copa America dia 7 di juli proximo.



Ex co-anfitrión de radio deportivo se ve a 3.5 años de prisión

NEW YORK (AP) — Personalidad de radio deportivo, Craig Carton, se ve a 3.5 años de prisión por un fraude y un caso de robo de tickets, que acabó con su asociación de transmisión de décadas con el ex-quarterback de NFL, Boomer Esiason.

Carton, condenado en noviembre por conspiración y fraude, se ve a 3.5 años de prisión por un fraude y un caso de robo de tickets, que acabó con su asociación de transmisión de décadas con el ex-quarterback de NFL, Boomer Esiason.

Carton, condenado en noviembre por conspiración y fraude, se ve a 3.5 años de prisión por un fraude y un caso de robo de tickets, que acabó con su asociación de transmisión de décadas con el ex-quarterback de NFL, Boomer Esiason.

Abogado Mericano, Geoffrey S. Berman se ve a 3.5 años de prisión por un fraude y un caso de robo de tickets, que acabó con su asociación de transmisión de décadas con el ex-quarterback de NFL, Boomer Esiason.



tabata usa su conexión para tener un buen lugar en eventos de Metallica y Barbra Streisand, tabata un 'fraude elaborado'.

Carton, un residente de Manhattan de 50 años de edad, se culpa su caída por un abuso sexual que él sufrió en un

campamento a los 11 años de edad. Él se ve a 3.5 años de prisión por un fraude y un caso de robo de tickets, que acabó con su asociación de transmisión de décadas con el ex-quarterback de NFL, Boomer Esiason.

ton' de WFAN, que él co-animó con Esiason. Después de eso, Carton, un residente de Manhattan de 50 años de edad, se culpa su caída por un abuso sexual que él sufrió en un

"Niun hende se ve a 3.5 años de prisión por un fraude y un caso de robo de tickets, que acabó con su asociación de transmisión de décadas con el ex-quarterback de NFL, Boomer Esiason."

El uso del blackjack como consuelo, se ve a 3.5 años de prisión por un fraude y un caso de robo de tickets, que acabó con su asociación de transmisión de décadas con el ex-quarterback de NFL, Boomer Esiason.

Carton se ve a 3.5 años de prisión por un fraude y un caso de robo de tickets, que acabó con su asociación de transmisión de décadas con el ex-quarterback de NFL, Boomer Esiason.

Hues a compararse con el crimen de Bernard Madoff, que se ve a 3.5 años de prisión por un fraude y un caso de robo de tickets, que acabó con su asociación de transmisión de décadas con el ex-quarterback de NFL, Boomer Esiason.

E hues a compararse con el crimen de Bernard Madoff, que se ve a 3.5 años de prisión por un fraude y un caso de robo de tickets, que acabó con su asociación de transmisión de décadas con el ex-quarterback de NFL, Boomer Esiason.

Tiger Woods diseña su próximo campo de golf en Hawái

HONOLULU (AP) — Tiger Woods se ve diseñando un campo de golf en Hawái como parte de un desarrollo de \$300 millones en el Makaha Valley Resort, según Honolulu Star-Advertiser a reportar.

Woods y su compañía TGR Design Company se ve diseñando un campo de golf en Hawái como parte de un desarrollo de \$300 millones en el Makaha Valley Resort, según Honolulu Star-Advertiser a reportar.

Ainda no se conoce la fecha de apertura. El desarrollo incluirá un club de golf, centro de comunidad y arte, y un centro de salud y bienestar para el próximo año. E de los dos se incluirá timeshare, villa de golf, y unidades residenciales multifamiliares, según se oficializa.

Doño de Pacific Links (dueño de la propiedad) y fundador, Du Sha, se ve diseñando un campo de golf en Hawái como parte de un desarrollo de \$300 millones en el Makaha Valley Resort, según Honolulu Star-Advertiser a reportar.



Ichiro rechaza premio de gobierno por tres años



TOKYO (AP) — Por tres años, la estrea de béisbol Ichiro Suzuki se ve rechazando un prestigioso premio de gobierno Japonés, que se ve rechazando un prestigioso premio de gobierno Japonés, que se ve rechazando un prestigioso premio de gobierno Japonés.

Un vocero de gobierno Japonés se ve rechazando un prestigioso premio de gobierno Japonés, que se ve rechazando un prestigioso premio de gobierno Japonés.

Se ganó más recientemente tabata medallista de oro Olímpico en patinaje, Yuzuru Hanyu, que se ve rechazando un prestigioso premio de gobierno Japonés.

Se ganó en 1977 tabata el jugador de béisbol Sadaharu Oh. Strea de New York Yankees, Hideki Matsui, se gana el premio en 2013.

Hefe de gabinete, Yoshihide Suga, se ve rechazando un prestigioso premio de gobierno Japonés, que se ve rechazando un prestigioso premio de gobierno Japonés.

Ichiro, de 45 años de edad, se ve rechazando un prestigioso premio de gobierno Japonés, que se ve rechazando un prestigioso premio de gobierno Japonés.

Resultado di Campeonato Sur-Centroamericano y del Caribe Masters 2019

ORANJESTAD - Recientemente Aruba Amateur Weightlifting Association tabata cede di e Campeonato Sur-Centroamericano y del Caribe Masters di hisamento di Peso. Esaki a tuma lugar diasabra 30 maart 2019.

E paisnan cu a participa tabata Brasil, Curaçao, Ecuador, El Salvador, Peru, Uruguay, Santo Domingo y Aruba mes. Tambe nos por a mira e atletanan di Aruba den accion cu ta Junior Faro, Americo Thijzen, Hugo Themen, Anthony Martinus, Dianie Croes y Jennifer Piter. Diabierna pa 8:00pm a tuma lugar e congreso den sala di Compleho Deportivo Frans Figaroa y diasabra pa 10:00am competencia di femenino a cuminsa. aki ta sigui e resultadonan di e campeonato. Den femenino categoria +87kg grupo di edad 30-34 Dianie Croes di Aruba ta gana medaya di oro cu un total di 143kg y plata a bay pa Olga Hernandez di El Salvador cu 120kg total. Den grupo di edad 35-39 medaya di oro a bay pa Jennifer Piter

den categoria di 64kg cu un total di 161kg y medaya di Oro a bay pa Viviana Querrero di Ecuador den categoria di 59kg cu un total di 107kg. den grupo di edad 40-44 Medaya di oro a bay pa Caroline Saenz di Ecuador cu un total di 88kg y den categoria di 59kg Valeria Gonzalez di Brasil ta gana medaya di oro cu un total di 118kg.

Den categoria di masculino den grupo di edad 30-34 categoria di 81kg medaya di oro a bay pa Jonathan Sanchez di El Salvador cu un total di 185kg. Den grupo di edad 35-39 categoria di 61kg medaya di oro a bay pa Yhursen Molenaar di Curaçao cu un total di 145 y Americo Thijzen di Aruba den categoria di 89kg ta logra gana medaya di oro cu un total di 215kg. Den 40-44 categoria di 109kg medaya di oro a bay pa Patrick Vrolijk di Aruba cu un total di 175kg y medaya di plata a bay pa Pedro Maldonado di Ecuador cu un total di 172kg. Isnardo Jr. Faro di Aruba den categoria di +109kg ta gana medaya di oro cu un total di

228kg.

Grupo edad 45-49 den categoria di 73kg Rogerio Ricardi di Brasil ta gana medaya di oro cu un total di 155kg. categoria di 89kg medaya di Oro a bay pa Walter Llerena di Ecuador cu un total di 255kg y plata a bay pa Pablo Asuaga Freire di Uruguay cu un total di 226kg.

Den grupo di edad 50-54 categoria di 81kg medaya di oro a bay pa Jose Llerena di Ecuador cu un total di 235kg, den categoria di 89kg Alex Agramonte di Peru ta gana medaya di oro cu un total di 217kg y medaya di plata a bay pa Jose Ramon Valenzuela di Republica Dominicana cu un total di 186kg. den categoria di +109kg Anthony Martinus di Aruba ta gana Medaya di oro cu un total di 166kg.

Grupo edad 60-64 den categoria di 73kg Hugo Themen di Aruba ta gana medaya di oro cu un total di 117kg. categoria di 81kg Ergon Montilla di Republica Dominicana ta gana medaya di oro cu un

total di 180kg. den categoria di +109kg Rafael Franco de la Cuba ta gana medaya di oro cu un total di 88kg.

Por ultimo den grupo di edad 65-69 den categoria di 77kg Daniel Caceres Rodriguez di Ecuador ta gana medaya di oro cu un total di 120kg y medaya di plata a bay pa Pedro Ruales di Ecuador cu 105kg total. Den categoria di 89kg medaya di Oro a bay pa Carlos Cabezas di Peru cu un total di 120kg.

Na e competencia tabata presente Nicole Hoevertsz Secretario General di Comité Olimpico Arubano y Gerald Franca Presidente di Aruba Sport Unie.

Plakkaat a bay pa e ganadonan absoluto den cada grupo di edad den femenino. Den grupo di edad 30-34 a resulta Dianie Croes di Aruba cu SMF 163.178. grupo edad 35-39 ta Jennifer Piter Aruba cu SMF 227.431. grupo di edad 40-45 ta Valeria Gonzales Brasil cu SMF 192.112. den grupo

edad 55-59 ta Jane Llerena Ecuador cu SMF 128.723.

Plakkaat a bay pa e ganadonan absoluto den cada grupo di edad den masculino. Den grupo di edad 30-34 a resulta Jonathan Sanchez di El Salvador cu SMF 225.029. grupo edad 35-39 ta Americo Thijzen di Aruba cu SMF 270.411. grupo di edad 40-45 ta Isnardo Faro di Aruba cu SMF 278.394. den grupo edad 45-49 ta Walter Llerena di Ecuador cu SMF 371.919. grupo di edad 50-54 ta Jose Llerena di Ecuador cu SMF 383.615. grupo edad 60-64 ta Ergon Montilla di Republica Dominicana cu SMF 351.653. grupo di edad 65-69 ta Daniel Caseres di Peru cu SMF 249.081

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda un palabra di danki na tur nos sponsor y partnernan y tambe na tur e boluntario cu a yuda haci e Campeonato Sur-Centroamericano y del Caribe Masters Aruba 2019 un exito.



EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Veiling | Findishi | Public Auction

11 april 2019

des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:



Savaneta | Eigendomsgrond | Inzetprijs: Afl. 354.000,--

een perceel eigendomsgrond groot negenhonderd vier en veertig vierkante meter (944 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie H nummer 46, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Savaneta 195-C"



Savaneta | Eigendomsgrond | Inzetprijs: Afl. 63.000,--

een perceel eigendomsgrond groot negenhonderd vier en twintig vierkante meter (924 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 47



Savaneta | Eigendomsgrond | Inzetprijs: Afl. 260.000,--

een perceel eigendomsgrond groot zeventuizend en twintig vierkante meter (7.020 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 49 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Savaneta z/n"



Savaneta | Eigendomsgrond | Inzetprijs: Afl. 220.000,--

een complex eigendomsgronden gelegen te Savaneta groot negenduizend tweehonderd zeven en vijftig vierkante meter (9.257 m²) bestaande uit:

- a. een perceel eigendomsgrond groot vierduizend vierhonderd en veertig vierkante meter (4.440 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 50;
- b. een perceel eigendomsgrond groot drieduizend tweehonderd tachtig vierkante meter (3.280 m²), gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 51;
- c. een perceel eigendomsgrond groot eenduizend vijfhonderd zeven en dertig vierkante meter (1.537 m²), kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 102;



Noord | Erfpacht | Inzetprijs: Afl. 1.029.000,--

het recht van erfpacht tot zeven en twintig juli tweeduizend vijftig op een perceel domeingrond, groot eenduizend eenhonderd en negentig vierkante meter (1.190 M²), gelegen te Salinja Cerca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 1020, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Salinja Cerca 9-C"

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com
auktion@notaristromp.com

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 27 maart 2019 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

‘Violencia contra nos docentenan: Un crisis social nacional silencioso’



ORANJESTAD - Dialuna ultimo comision fiho di enseñansa di parlamento a reuni cu e comision di maestro preocupa, cu a entrega diabierna ultimo un carta di preocupacion tocante violencia contra maestro na pia di trabou.

Parlamentario Sue-Ann Ras, cu ta forma parti di e comision fiho di enseñansa di Parlamento y cu tin experiencia di 15 aña den veld, tambe a conbibi varios situacion, cu sigur ta pone uno sinti insegur y vulnerabel den e

funcion como docente. “Sin duda violencia contra docente ta e nadir (punto abou mas extremo) di paternidad. Ta di lamenta cu agresion contra docente ta tumando logro, no for di awor, sino hopi aña caba, pero awor si a yega e momento pa bisa; Te aki!”,

segun Ras.

Cultura di keda keto

E echo cu e docentenan ta regularmente sometí na atake físico y verbal riba tereno di scol, no por sconde mas bou di mesa ya cu ta contribui na un hubentud, cu ta perde speranza den futuro. Mayoria programa di prevencion di violencia na scol, pa no bisa tur cu tin na Aruba, ta enfoca riba e estudiante como unico victima. Sinembargo e docentenan tambe ta experiancia violencia na scol, incluso for di e propio alumnonan. “Violencia verbal sigur ta algo cu diariamente hopi docente ta confronta y mi por bisa esey di experiancia propio, pero nos ta opta pa keda keto y resolve e problema na scol mes y busca pa sa, dicon e alumno ta actuando asina y brinda ayudo te unda por,” Ras a cuminsa na expresa. Pero e respet di e mayornan como comunidad pa e fun-

cion como docente, tambe ta hunga un rol grandi. “Mi ta sigur cu hopi di nos por identifica cu e experiancia di pasado, unda cu un docente su palabra tabata sagrado y tabata demostra respet. Paso si como alumno bo haya straf di docente y na cas nan haya di tende, bo lo haya riba dje”, Ras a sigui elabora.

Awendia hopi cos a cambia, pero ta keda si na e mayornan como comunidad, pa inculca respet pa cualkier maestro, ya cu nan funcion ta pa no bisa, esun di mas importante den desaroyo di un pais. Respet no ta algo cu na scol so bo ta siña. Respet bo ta siña na cas, paso eynan ta e fundeshi di educacion general. “Como mayor y adulto nos mester por demostra respet pa e funcion di maestro, pa asina e mucha- y hobennan tambe por sigui e ehempel aki”, Ras a finalisa bisando.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Aruba lo bay conoce un aumento di 4 pa 7 Notaris cu e cambio di ley aki’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a amplia riba un reunion publico teni den parlamento di Aruba diaranson ultimo. Durante e reunion aki parlamento a trata e Landsverordering op het Notarisambt (AB 1990 no.GT 69).

E ley Notarisambt ta reglamenta entre otro cuanto “Notaris” pais Aruba por tin ta trahando. E ley mes ta uno hopi anticua data di aña 1868 y por cierto tin 151 aña bieu.

Parlamentario Croes a splica tambe cu e ta gradici y admira con 151 aña pasa huristanan a traha un ley asina bon hinc den otro cu a permanece te cu awe. Mas cu claro cu crecimiento di poblacion y diferente otro aspecto mas ta tempo pa modernisa nos ley-nan. Sinembargo pa awor a haci algun cambio cu lo yuda haci e proceso mas lihe y den futuro cercano un werkgroep cu minister Andin Bikker lo institui cu participacion di tur stakeholders lo propone un cambio di e ley por completo.

Un ehempel ta e ley notarisambt di Corsou a wordo ful modernisa na aña 1994 y por bira e “leidraad” pa e renobacion di esun di Aruba

Cambianan den e ley di notaris

Diaranson ultimo algun aspecto importante cu a wordo cambia den e ley aki ta e aumento pa mas cupo pa mas Notaris. Esaki ta actualmente 4 Notaris total pa Aruba y awor esaki a bira 7 Notaris total pa Aruba. Otro punto ta e edad cual nan ta yama edad

di retiro (ontslag) di Notaris, esaki a subi di 60 pa 65 aña. Mesun momento a bin cu un mocion pa mara esaki na e edad di ‘wettelijk pensioen’ unda den e modernisacion total esaki lo bin na vigor. Parlamentario Croes ta sigui splica despues cu nos a sinta cu tur 4 Notaris den un reunion den parlamento algun siman atras den un vaste commissie y nos por a destila algun preocupacion cu tabata duna señal di urgencia pa bin cu un nota di cambio. Momento cu Notaris ta pasa un akte constantemente mester yama dos secretaria pa bin sinta como testigo y esaki ta uza practicamente hopi ora di dia cual ta stroba dicho secretarianan di nan funcion regular. Na Hulanda y Corsou esaki ya no ta asina, cu excepcion ora ta pasa un Testament. Pues e cambio aki tambe a bin den un nota di cambio y a aregla esaki conforme Hulanda y Corsou.

Aruba cu propio Testamentenregister

Un otro aspecto importante cu a keda regla den e ley ta lo siguiente. CRT cu ta e Centraal Testament Register ta estableci na Corsou y esunnan cu tin experiancia cu esaki momento cu un familiar fayece ta un caminda di

cruz pa manda busca esaki na Corsou. Den un otro nota di cambio a percura pa regla esaki tambe pa mas eficiencia y pa mas rapidez. Aruba lo bay over pa por tin su propio Electronisch Testamentenregister. Basicamente desde Status Aparte na 1986 y como cu werkgever tabata limita a decreta e tempo aya un lista di ley di Antias cual lo bira tambe pa Aruba pendiente cu e wordo regla. Esaki ta e asina yama positieve Lijst. Pa algun rason a lubida di pone e Testamentenregister den e positieve lijst aki. Cu e cambio aki ta corigí esaki y Aruba awor por tin su propio Testamentenregister. Parlamentario Endy Croes ta termina bisando cu nos ta consciente cu tin mas “bottlenecks” cu mester atencion pa haci e proceso mas lihe den su totalidad pero ta sumamente contento cu nos por a dal e prome stap aprobando e ley aki cual lo duna e chispa pa jump start nos economia. Ademas a pasa un mocion di colega Howell cu e deseo pa un di e Notarisanan habri nan oficina pariba di brug.

Pabien coalicion cu e cambionan aki. Futuro cercano lo cuminsa mostra e frutanan di e cambio aki, Croes ta termina bisando.



Parlamentario Robert Candelaria cu serie di pregunta riba helicopter di polis

ORANJESTAD - Parlamentario Robert Candelaria a muestra durante conferencia di prensa di fraccion di AVP, cu el a tuma nota cu despues di hopi tempo di espera y algun problema, tin un helicopter pa polis.

“Manera mi a bisa den pasado, mi ta haya bon cu Aruba tin su propio helicopter, pero mi ta haya cu tin hopi otro problema cu tin hopi mas importancia cu e helicopter. Pero cada minister tin e espacio pa bin cu su propio maneho.

Nos a tuma nota cu rond di e binimento di e helicopter tabatin basta pregunta di comunidad cu a ser lansa relaciona cu e helicopter. Mi ta kere cu ta nos trabou como parlamento pa vocifera preguntanan di pueblo na gobierno.

Nos tabatin un reunion publico diaranson den parlamento unda mi a topa minister di husticia Bikker. Mi ta contento cu el a bisa mi cu e ta trahando riba e contestanan di mi 2 cartanan. En total mi a haci minister 39 pregunta te awor encuanto e helicopter.

Algun di e preguntanan cu mi a haci ta:

1. Minister por splica si tabata tin e opcion di huur helicopter di Marina Real y/of Warda Costa na luga di busca otro helicopter pa KPA?
2. Cuanto piloto tin asigna pa bula e helicopter di KPA?
3. E piloto(nan) a wordo gescreeend dor di nos departamentonan hudicial pa por haci e trabou aki?
4. Minister por splica si e piloto(nan) a huramenta prome cu a inicia vuelo cu e helicopter di KPA?
5. Mi tin entendi cu pilotonan mester cumpli cu un nivel minimo di e idioma Ingles segun nos Directie Luchtvaart pa por bula den nos espacio aereo. Minister por confirma esaki?
6. Minister por splica si e helicopter actual ta ekipa cu un Flir (Forward Looking Infrared) Temperatura, Infrared, Zoom etc.?
7. Minister por splica si e helicopter actual ta ekipa cu luz adicional di por lo menos 25 miyon candle Power Search Light?
8. Minister por bisa cua empresa ta doño di e helicopter?
9. Tabatin un destaho



publico?

10. Cuanto compania a participa den esaki?
11. Riba red social a tuma nota cu un consehero socio di minister ta involvi den e negoshi aki. Minister por informa parlamento kico e rol di e consehero socio di minister den e negoshi aki ta?
12. Minister por splica dicon a cambia e condicionnan pa inscripcion inicial pa por a participa den e proyecto di helicopter pa

KPA?

13. Minister por splica si e helicopter mester haya colornan y logo di KPA mas visibel, of si e lo keda manera e ta?
14. Minister por confirma si a cera un wettelijke aansprakelijkheidsverzekering pa e helicopter?
15. Minister por bisa si e helicopter ta registra na Aruba?
16. Minister por duna parlamento un breakdown

di e gastonan pa opera e helicopter (fuel etc.) y mantencion di e helicopter?

17. Minister por informa parlamento cuanto biaha ta premira cu e helicopter lo mester lanta vuelo pa dia, of pa siman of pa luna?

Dependiendo e contestanan, lo considera si mester manda pregunta adicional of si nan ta na agrado.

Cantidad di Sargassum un biaha mas na costa Arubiano

ORANJESTAD – Ayera, for di varios fuente den comunidad a tuma nota di un cantidad grandi di e yerba di lama sargassum, cu a aparece riba nos beachnan. Relaciona cu esaki, departamento di Meteo ta duna informacion importante pa nos comunidad.

Sargassum cu ta den Caribe ta origina for di Sargassum Sea den ocean Atlantico, banda di Bermuda.

E 2 especienan cu sa ta presente den Caribe ta Sargassum natans y Sargassum fluitans.

E 2 especienan aki ta reproduci manera tur mata ta haci, y ta biaha riba superficie di lama den hwnter Caribe y Golfo di Mexico, transporta pa corrientenan marino, specialmente pa corriente di Golfo di Mexico.

Un splicacion di e presencia masivo di Sargassum den ultimo tempo ta e cambio climatico. Temperaturan mas halto ta promove e reproduccion di e alga marino aki, segun biologonan marino, y hunto cu e cambio den coriente marino, nan ta causa molester na e playanan den Caribe.

Ta di nombra cu un invasion di Sargassum ta dificil pa pronostica, ya cu e coriente marino ta cambia constantemente den Caribe, y nan epoca di reproduccion ta wordo afecta pa e temperaturan halto cu tini actualmente, manera ya a splica caba.

Kico nos por spera?

Biologonan marino ta adverti cu mientras tin e cambionan den patronchinan di temperatura, di biento y corriente marino, nos por sigui spera Sargassum na gran cantidad den area di Caribe.



Trekkingslijst van de Landsloterij

6de Trekking

4 april 2019

-----	2087	1000	-----	6191	350	8441	600	10399	600	12425	600	14491	350	16591	350	18348	250	20448	250	22494	600	24698	600	26691	350	28683	600	30631	200	32748	250	34931	200
-----	2091	350	-----	6193	200	8442	600	10400	600	12427	600	14517	600	16595	600	18364	200	20486	250	22531	200	24724	600	26710	600	28710	600	30631	200	32748	250	34931	200
-----	2092	600	-----	6209	600	8446	600	10430	600	12431	200	14531	200	16617	600	18379	600	20491	350	22534	600	24729	600	26717	600	28731	200	30649	600	32776	600	34948	800
-----	2121	600	-----	6231	200	8448	250	10431	200	12431	600	14548	250	16621	600	18391	350	20508	600	22548	250	24730	600	26730	600	28748	250	30691	350	32784	600	34958	600
-----	2124	600	-----	6231	600	8471	750	10443	600	12448	250	14555	600	16627	600	18397	600	20509	600	22591	350	24731	200	26731	200	28772	600	30694	600	32791	2000	34963	600
-----	2131	600	-----	6243	600	8482	600	10448	250	12451	600	14558	600	16631	200	18419	600	20522	600	22606	600	24744	600	26748	250	28791	1000	30695	600	32813	600	34978	600
-----	2148	250	-----	6248	250	8491	350	10491	350	12463	600	14591	350	16648	250	18421	600	20531	200	22623	600	24748	250	26779	600	28814	600	30701	600	32819	600	34991	350
-----	2154	600	-----	6291	350	8531	200	10531	200	12467	600	14595	600	16680	600	18431	200	20548	250	22631	200	24763	600	26791	1000	28818	600	30707	600	32823	600		
-----	2191	350	-----	6331	200	8548	250	10548	250	12474	600	14603	600	16684	600	18441	600	20562	600	22648	250	24788	600	26798	600	28831	200	30731	200	32831	200		
-----	2221	200	-----	6348	250	8562	600	10572	600	12476	600	14618	600	16691	350	18445	600	20590	600	22688	600	24791	1000	26831	200	28848	250	30737	600	32848	250		
-----	2248	250	-----	6386	600	8586	600	10591	350	12491	350	14624	600	16721	600	18448	250	20591	350	22691	350	24831	200	26844	600	28891	350	30748	250	32891	350		
-----	2262	600	-----	6389	600	8591	350	10593	600	12509	600	14627	600	16724	1000	18491	350	20614	600	22703	600	24841	600	26848	250	28899	600	30757	600	32906	600		
-----	2280	600	-----	6391	350	8598	600	10619	600	12510	600	14631	200	16725	600	18518	600	20615	600	22712	600	24848	250	26848	600	28920	600	30761	600	32916	600		
-----	2291	350	-----	6423	600	8606	600	10631	200	12522	600	14648	250	16731	200	18521	600	20631	200	22718	600	24850	600	26855	600	28931	200	30772	600	32931	200		
-----	2297	600	-----	6431	200	8631	200	10646	600	12531	200	14670	600	16737	600	18528	600	20645	600	22731	200	24862	600	26861	600	28948	800	30791	1000	32948	800		
-----	2305	600	-----	6438	600	8643	600	10648	250	12548	250	14691	350	16748	250	18529	600	20648	600	22746	600	24863	600	26864	600	28951	600	30831	200	32948	600		
-----	2312	600	-----	6448	250	8648	250	10655	600	12591	350	14704	600	16759	600	18531	200	20691	350	22748	250	24891	350	26891	350	28962	600	30838	600	32981	600		
-----	2331	200	-----	6451	600	8663	600	10672	600	12601	600	14707	600	16776	600	18548	250	20727	600	22751	600	24931	200	26894	600	28983	600	30848	250	32985	600		
-----	2335	600	-----	6491	350	8691	350	10691	350	12631	200	14730	600	16782	600	18550	600	20731	200	22772	600	24948	800	26897	600	28991	350	30851	600	32991	350		
-----	2348	250	-----	6512	600	8731	200	10696	600	12648	250	14731	200	16791	1000	18554	600	20748	250	22791	2000	24951	600	26931	200	28991	350	30891	350	32991	350		
-----	2348	250	-----	6531	200	8748	250	10702	1000	12658	600	14748	250	16808	1500	18559	600	20750	600	22799	600	24973	600	26948	1500	28991	350	30891	350	32991	350		
-----	2349	600	-----	6539	600	8754	600	10728	600	12682	600	14791	1000	16831	200	18561	600	20757	600	22811	600	24991	350	26991	350	28991	350	30891	350	32991	350		
-----	2382	600	-----	6548	250	8769	600	10731	200	12689	600	14813	600	16848	250	18591	350	20778	600	22813	600	24991	350	26991	350	28991	350	30891	350	32991	350		
-----	2391	350	-----	6578	600	8774	600	10748	250	12691	350	14815	600	16875	600	18608	600	20791	1000	22822	600	24991	350	26991	350	28991	350	30891	350	32991	350		
-----	2408	600	-----	6591	350	8791	1000	10778	600	12724	600	14820	600	16882	600	18621	600	20823	600	22831	200	24991	350	26991	350	28991	350	30891	350	32991	350		
-----	2429	600	-----	6627	600	8891	350	10876	600	12731	200	14831	200	16891	600	18621	600	20823	600	22831	200	24991	350	26991	350	28991	350	30891	350	32991	350		
-----	2429	600	-----	6648	250	8831	200	10795	600	12748	250	14837	600	16916	600	18648	250	20838	600	22866	600	24991	350	26991	350	28991	350	30891	350	32991	350		
-----	2431	200	-----	6675	600	8840	600	10831	200	12750	600	14848	250	16931	200	18650	600	20848	250	22891	350	24991	350	26991	350	28991	350	30891	350	32991	350		
-----	2448	250	-----	6681	600	8848	250	10842	600	12794	600	14877	600	16935	600	18670	600	20850	600	22919	600	25031	200	27031	200	29060	600	30960	600	32991	350		
-----	2453	600	-----	6682	600	8878	600	10848	250	12791	2000	14891	350	16940	1500	18691	350	20891	350	22931	200	25031	200	27048	250	29085	600	30960	600	32991	350		
-----	2469	600	-----	6687	600	8921	350	10876	600	12804	600	14901	350	16941	1500	18728	600	20948	600	22942	600	25048	250	27048	250	29085	600	30960	600	32991	350		
-----	2491	350	-----	6691	350	8959	600	10891	350	12829	600	14948	800	16942	1500	18731	200	20930	600	22948	800	25061	600	27091	350	29131	600	30960	600	32991	350		
-----	2511	600	-----	6691	600	8902	600	10895	600	12831	200	14958	600	16943	1500	18748	250	20931	200	22979	600	25091	350	27100	600	29148	250	30960	600	32991	350		
-----	2521	600	-----	6731	200	8924	600	10899	600	12833	600	14982	600	16944	1500	18749	600	20944	600	22991	350	25131	600	27131	600	29153	600	30960	600	32991	350		
-----	2521	600	-----	6731	200	8924	600	10899	600	12833	600	14982	600	16944	1500	18749	600	20944	600	22991	350	25131	600	27131	600	29153	600	30960	600	32991	350		
-----	2521	600	-----	6731	200	8924	600	10899	600	12833	600	14982	600	16944	1500	18749	600	20944	600	22991	350	25131	600	27131	600	29153	600	30960	600	32991	350		
-----	2521	600	-----	6731	200	8924	600	10899	600	12833	600	14982	600	16944	1500	18749	600	20944	600	22991	350	25131	600	27131	600	29153	600	30960	600	32991	350		
-----	2521	600	-----	6731	200	8924	600	10899	600	12833	600	14982	600	16944	1500	18749	600	20944	600	22991	350	25131	600	27131	600	29153	600	30960	600	32991	350		
-----	2521	600	-----	6731	200	8924	600	10899	600	12833	600	14982	600	16944	1500	18749	600	20944	600	22991	350	25131	600	27131	600	29153	600	30960	600	32991	350		
-----	2521	600	-----	6731	200	8924	600	10899	600	12833	600	14982	600	16944	1500	18749	600	20944	600	22991	350	25131	600	27131	600	29153	600	30960	600	32991	350		
-----	2521	600	-----	6731	200	8924	600	10899	600	12833	600	14982	600	16944	1500	18749	600	20944	600	22991	350	25131	600	27131	600	29153	600	30960	600	32991	350		
-----	2521	600	-----	6731	200	8924	600	10899	600	12833	600	14982	600	1																			

Studentenan di Universidad di Aruba cu seis proyecto e luna aki pa nos comunidad



ORANJESTAD - Studiantenan di Universidad di Aruba (UA) facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) como parti di nan curso di “Events Management” ta organisando seis proyecto pa nos comunidad den luna di april. Mision di nos facultad ta pa prepara studiantenan cu e conocimiento y habilidad pa ehersce e rol di lider den nos comunidad y pa ta conciu-dadanonan di caracter den e industria global di hospitalidad y turismo.

E proyecto di servicio comunitario ta un ehercicio cu ta permiti e seis (6) team nan di cinco (5) estudiante aplica e conocimiento acumula di e teoria pa planea, organisa, y ehecuta un evento special pa recauda fondo pa un instancia den nos comunidad. E meta di e proyecto “Community Service Project: Special Fund-raising Event” ta pa desaroya e conocimiento y habilidadnan di e studiantenan, pero mas ainda motiva y involucra nan pa duna bek na nos comunidad.

Den e auditorium di UA un

grupo di 30 estudiante a presenta nan idea / concepto na representantenan di Aruba Chamber of Commerce, ECO DMS y CEDE Aruba y miembronan di instancianan. Nan presentacion a inclui informacion di e instancia, motibo dicon a scoge esaki, tipo di evento, con lo mercadea e evento, recurso cu mester pa ehecuta (boluntario, cuminda, fondo, y mas). E meta tras di presentacion tawata pa nan ricibi feedback ariba nan evento y pidi sosten financiero pa por ehecuta esaki. Mester agrega cu e audiencia a keda masha impresionada cu e pasion di e studiantenan. Segun e docente, “Cu e proyecto aki kier logra pa e studiantenan pone den practica locual cu nan a siña durante e semester. Organisa un evento no ta algo facil, ta rekeri habilidadnan manera flexibilidad, creatividad, originalidad, bista pa detaye, iniciativa, maneho di tempo, comunicacion, resolucion di problema y mucho mas.”

Nos facultad completo ta invita pueblo di Aruba pa bishita e diferente eventonan y sostene nos studiantenan cu ta trahando duro y di curason pa nos comunidad.

April 6 di 9:00am – 1:00pm na Dyon Center Oranjestad: Collection Un P’ami un P’e (Imeldahof)

April 6 di 10:00am – 2:00pm na Fontein Kleuterschool San Nicolas: Family FunTein Day

April 6 di 4:00pm – 9:00pm na Commandeur Pieter Boer Basis School San Nicolas: Family Film Bazaar

April 13 di 7:00pm – 9:00pm ariba barco di Freewinds: Concierto di Angela Croes (Telefon pa Hubentud)

April 14 di 5:00pm – 7:00pm na Fisherman’s Huts: Walk for Paws (Aruba Animal Shelter)

April 20 di 6:00pm – 9:00pm na Club Caiquetio: Blue Bingo Event (Fundacion Respetami)

Facultad di Hospitalidad y Turismo di Universidad di Aruba ta reconoce e contribucion unico y strategico di e industria di turismo pa e desaroyo di Aruba y Caribe. Pa mas informacion di nos programa por bishita nos na www.ua.aw of via facebook @ UA.FHTMS



*Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza.
Cado Wever*

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayesimento di:



Rodolfo Valentino Lampe
Mihor conoci como: Rudy
* 14-09-1953 † 03-04-2019

Na number di su:

Rumannan: Max y Sussy Lampe-Croes
Ireno y Luz Stella Lampe-Ramirez (na Hulanda)
Sobrina y Sobrino: Laine Gomes-Lampe
Lisa Lampe (na Hulanda)
Joshua Lampe (na Hulanda)
Sobre Sobrino y Sobrina:
Xendrick de Man
Xyquiellah Gomes
Amigonan di cas:
Gerard Lanoy
Elvira Thielman-Wester (na Bonaire)
Gracy Geerman
Lamberto Geerman

Primo y primanan.

Demas famia y conocirnan: Lampe, Maduro, Croes, Wever, Gomes, Ramirez, Henricus, Ras, Geerman, Lanoy, Wester, Whynot y Perrera.

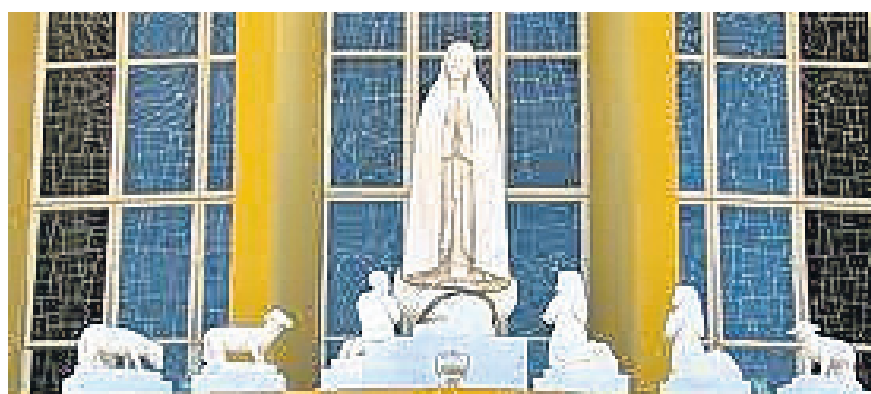
Staff y personal di Huize Maristella

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 08 April 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Invitacion pa Santo Sacrificio di Misa

ORANJESTAD - Reverendo Pastoor Jozef Pelc, pastoor di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur su Parokianonan y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa, e prome diasabra di luna pues 6 di april 2019 pa 8’or di mainta. Pa 7’or y mei lo cuminsa resa un Santo Rosario. Boso presencia lo ta altamente aprecia.





Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya mi
forsa.

□Mi ta bai un enterna vakantie serca Papa Dios□

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero
agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne y a
siña di dje, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Viuda Anita Giel-Franken
Mihor conoci como (Machi)
*28-08-1927 - □04-04-2019

Na number di su:

Yiunan:

Augustin Rafael Webb y Astrid York-Webb y famia
Maria Webb y famia
Anthony Webb y Maria Webb-Henao Torres y famia
Miguel Webb y Digna y famia
Eric Webb y Minerva y famia
Rudolf Webb y Katy Webb- Zaya Poso y famia
Robert Webb y Heidi y famia
Richard Giel y Regina Angela y famia
John Giel y Diana Giel-Vinasco y famia
Aldrin Giel y Isayra Giel-Casuela y famia

Ayudante:

Geraldine Quintero

Rumannan:

□ Rosa Franken y famia
□ Brigida Gomez-Franken y famia
□ Seferina Semeleer-Franken y famia
Albertina (Betty) Franken y famia
□ Pedro Franken y famia
Gregorio (Goy) Franken y Filomena Franken y
famia

Nieto y nietanan:

Ingrid Webb, Rachel Webb-Dixon
Suhaiil Janga, Sherman Janga
Melanie Webb
Rafael Webb, Antogoni Webb
Emmeline Webb
Roger Webb, Rodrigo Webb
Rey Webb
Nina Giel

Henley Giel, Bradley Giel
Aldrich Giel, Adriaan Giel

**Bisanieto y bisanietanan, subrino y subrinanan,
primo y primanan, comer y compernan
Amiganan, amigonan i bisinanan:**

Reina Ras, Astrid, Mitchel, Johnny, Elvira Orman,
Simonie Denis, Juana Tavares, Ronald y Celeste y
jiunan, Patricia Rasmijn.

Demas famianan: Franken, Webb, Giel, Janga,
Gomez, Maduro, Quant, De Nobrega, York,
Semeleer, De Cuba, Britten, Figaroa, Wolff, Ruiz,
Tromp, de Cuba, Simileer, Farro, Lacle,
Kelly, Carrera, Casuala,

**Acto di entiero lo tuma lugar diamars 9 april
2019 pa 4 or di atardi na misa Santa Ana na
Noord y despues saliendo pa Santana Catholico
na Noord. E restonan mortal di nos defunto
stima lo ta reposa for di 2 or di atardi na misa.**

**Adres pa Condolencia: Royal Funeral Home na
Cumana 76
Dialuna 8 april 2019 for di 7 or pa 9 or di anochi**

**Si encaso den nos tristeza nos por a lubida
algun famia of persona, nos ta pidi nos mas
sincero disculpa.**

**Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.**



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente
despues di un enfermedad largo:



Marie Ivica Cariotte
*04-05-1940 - †01-04-2019

Na number di su:

Unico yiu: Serge M. Louis
Nietonan: Serge Gregory Louis y Ireen
Roekiman

James Stanley Louis na
Hulanda

Wally Eugene Louis y su amigo
y amiganan

Mama di su nietonan y famia

Falene Jean y su esposo

Manera yiu: Nadal Auguste y famia

Norma Jean Koolman y famia

Rumannan na Haiti

Sobrino y sobrinanan na Haiti y Merca

Comper y comernan na Haiti y Merca

Ihanan di diferente país

Amigo y amiganan di cas: sra. Ella y Leo
Tromp y famia, Yves, Marie Ariange Jean,
Clive Solognier y famia, Rey y famia, Hilaire y
famia, Anne y famia, Micheline Bruce y famia,
Micheline Antoine y famia, Ociana y famia,
Madame Carlo Dalce y famia

Pastoor Carlo Moise y famia, Pastoor Billy y
famia, Odette Charles y famia, famia Profete,
sra Estere Nava y famia, famia Laguerre,
Dermilise y famia, Nadal Auguste y famia
Ex coleganan di Wendy's

Demas famia, bisinanan, amigonan,
conocirnan, paisanonan Haitiano

Si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona algún famia, amigio, bisina of
hende cerca nos disculpa.

Nos ta invita pa e acto di condolencia y
despedida diasabra 6 di april 2019 di 9 or pa
11 or di mainta na Aurora Funeral Home.
Respons ta cuminsa 10.30 di mainta.
Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.



□Señor ta mi wardador, mi'n tin falta
di nada
**Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza.**
Salmo: 23

**Tristo pero conforme cu boluntad di
Señor nos ta anuncia fayecimento di
nos mama, amiga, esposa :**



Sra. Gladys Carrion-Tromp
*21-09-1967 - □03-04-2019

Na number di su:

Esposo: Edy Carrion
Yiunan: Jose Manuel
Chavez y Yira Howell

Emy Chavez

Aimee Chavez

Indra Carrion

Tanta: Denisia Samsom

Rumannan: Julio Tromp y Matea

□Magna Fingal

□Fabia Tromp

□Jose Tromp

David Tromp

Coleganan di: K.I.A. y

Departamento di Impuesto

Comernan: Coralia Zievinger

Rafaela Kelly

Jacqueline Kelly

Lidia Giel

Maritza Taylor

Karin Ridderstap

**Ta invita demas famia, amigo y
conocer pa acto di entiero cual lo
tuma lugar na Aurora Funeral Home
diamars 9 di April 2019 di 2 or pa
4 or di atardi. Despues lo sali pa
Santana Centraal Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home dialuna 8 di April
2019 di 7 or pa 9 or di anochi.**

**Despues di entiero no lo ricibi bishita
di condolencia na cas.**

**Disculpa nos si den nos tristeza nos
por a lubida algun famia of conocer.**



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 05 Apr 2019 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6750
1157
7251
9714
BIG 4
Sorteo # 5794
5446
1OFF
Sorteo # 499
3261
ZODIAC
Sorteo # 4553
5388
Libra
KORSOU
Sorteo # 2372
7813
8088
4950

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	440.000,-

LOTTO DI DIA	04-11-21-24-27
Sorteo # 4727	Proximo Jackpot
0x Jackpot	
8x Match 4	55.000,-
186x Afl. 8,00	

MINI MEGA	07-12-25-27
Sorteo # 1149	Mega Ball 08
1x Jackpot	
4x match 4	
15x Afl. 500,00	
214x Afl. 50,00	250.000,-
306x Afl. 15,00	

MINI MEGA PLUS	Afl. 350.000,-
-----------------------	-----------------------



DIARIO 2413-1146-7060

SUPER 4 5480

FLAMINGO 6451-1071-3280

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 05 Apr 2019 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2525
1178
0862
4274
BIG 4
Sorteo # 2525
9736
1OFF
Sorteo # 581
8318
ZODIAC
Sorteo # 2525
7349
Capricornio

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0x Jackpot	
0x Match 4+	
0x Match 4	
0x Afl. 12,00	440.000,-

LOTTO DI DIA	Proximo Jackpot
Sorteo #	
0x Jackpot	
0x Match 4	54.000,-
0x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0x Jackpot	
0x match 4	
0x Afl. 500,00	
0x Afl. 50,00	
0x Afl. 15,00	900.000,-

MINI MEGA	Afl. 1.250.000,-
------------------	-------------------------



Aries

No perde bo tempo awe Aries . Bo famia lo ofrece bo oportunidad nan no perde e chens aki. Traha cu grupo y contribui na proyecto na cu presenta bo dilanti. Number di suerte pa awe: 8,21,29,36.



Tauro

Un persona ta trahando contra bo pa pusha bo den mal direccion pero no laga esaki pasa. Bo tin mesun derecho pa expresa bo mes mes-cos cu cual kier otro persona. Awe Bay Sali baila y gosa bo dia. Number di suerte pa awe: 18,30,37,41.



Geminis

Pone confiansa den bo mes y bo accionnan awe Geminis. Bo palabranan tin hopi poder. Bo persona mester comparti e informacion cu bo sa cu otro personanan. Number di suerte pa awe: 14,21,37,41.



Cancer

Algo tocante silencio no ta sinta bo persona bon awe Cancer. Tin persona lo bin bisa bo algun noticia bon. E persona cu bo pasa riba caminda mientras bo ta bay cumpra bo koffie por bira bo miho amigo. Number di suerte pa awe: 13,17,45,56.



Leo

Sali for di bo zona confortabel haci algo spontaneo awe Leo. Lo bo influencia personanan serio cu lo haci un cambio den bo vida. Considera maneranan spontaneo pa biba bo vida . Number di suerte pa awe: 16,28,31,36.



Virgo

Lo bo ta hopi pensativo awe Virgo. Palabranan ta na bo punta di lenga y lo bo no tin miedo di bisa locual bo ta pensa. Tene cuenta cu no ta tur persona ta mes un emocional cu bo . Number di suerte pa awe: 27,32,37,44.



Libra

Bo mente ta hopi aclaria awe Libra. Percura cu bo ta yuda bo mes y otro. Caba cu tur trabou cu ta rekeri hopi pensamiento mental. Ta bay tin personanan cu lo ta sorprendi di tende di bo awe . Number di suerte pa awe: 4,31,36,43.



Scorpio

Haci locual cu bo ta haya ta corecto awe Scorpio. Tuma control di e situacion prome e bay for di man. No cambia bo opinion djs splica esaki pa otro por compronde bo miho. Number di suerte pa awe: 3,30,35,42.



Sagittario

Haci bo maximo cu bo por cu locual bo tin cu traha awe. Haci di bo y laga otro haci di nan. No seya cheap compra locual bo kier y haci bo vida mas simpel. Number di suerte pa awe: 2,29,34,40.



Capricornio

No warda riba un invitacion pa bisa locual cu bo ta pensa Capricornio. Expresa bo bes. Sali gosa bo dia di awe. Number di suerte pa awe: 1,15,22,37.



Aquario

Tuma bo energia di awe pa traha y logra tur locual bo por awe. Suerte ta na bo banda awe. No wanta bo mes atras y bay cu tur bo pensamiento den locual bo ta bay haci awe. Number di suerte pa awe: 12,19,24,40.



Pisces

Kico bo ta wardando Piscis. Bo no lo topa ningun persona nobo si bo keda cas. Tur locual bo cuminsa awe caba cun'e. Si bo ta stima un persona bisa e persona no tene miedo. Tuma control y expresa bo sentimentonan. Number di suerte pa awe: 6,25,32,47.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEPO

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba

297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

YMCA

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italiestraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2019

			ARR	DEPT	BERTH
MON	01	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
TUE	02	NAVIGATOR OF THE SEAS	08.00	23.59	C
WED	03	MONARCH	08.00	15.30	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
THU	04	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	C
FRI	05				
SAT	06	AIDAPERLA	08.00	18.00	B
		CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
SUN	07	CELEBRITY REFLECTION - DEPT.	****	18.00	C
		FREEWINDS	10.00	****	E
MON	08	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 04/05/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	177.82	178.54	179.34
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	158.01	159.45	161.05
EUR	198.18	199.99	202.00
DKK	25.80	26.52	27.32
NOK	19.69	20.41	21.21
SEK	18.16	18.88	19.68

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu un awasero pasahero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.
Bahada di solo : 6:51pm
subida di solo : 6:33am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den

dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 to 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad disponibel den nivelnan mas abou di atmosfera lo por induci ratonan cu hopi nubia den region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta treman esaki por produci un awase-



ro local. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu altura di 4 te localmente 7 pia. Un aviso pa boto chikito ta valido pa area oost te noordwest di nos costanan.

Invitacion pa 'Family Film Bazaar' na Pieter Boer Basisschool



Nan a scoge e school aki pasobra nan ta kere cu nan lo por yuda e scol logra sikiera un di nan meta. Tur ganashi di e fundraising lo wordo entrega na e scol. Nan ta bay organisa un Family Film Bazaar na Commandeur Pieter Boer Basisschool y nan ta extende un invitacion special na tur mucha di scol, na nan mayornan y famianan pa asisti na e Family Film Bazaar diasabra 6 di april orario 4or di atardi te cu 9or di anochi. Cuminsando cu weganen (pintamento di cara, stoelen dans, donut eating contest y hopi mas) entre 4:00pm - 6:30pm. E prijs ta cada wega lo ta entre 1 te cu 4 florin. Entre 7:00pm - 9:00pm lo sigui cu peliculanan apropiada pa mucha y lo tin un diferente pelicula den cada klas.

Ticketnan ta obtenibel pa 5 florin na balie di Universidad di Aruba FHTMS, cerca tur estudiante di Commandeur Pieter Boer Basisschool y na porta, ariba dia di e evento. Lo tin diferente premionan na porta: por ehempel, keds di Jordan, tas di school, shimis, cahanan di Caprisun,

voucher di cinema, Wendy's y hopi mas. Bar y cushina lo ta bon surti na un prijs razonabel.

E studiantenan kier a gradici mayornan di Pieter Boer Basisschool pa e donacion di cupcakes, donuts, cuchara, forki, napkins, copi, y pa e cooperacion pa bende e ticketnan. Tambe nan kier a gradici varios sponsor: Aruba Wine and Dine, Eco DMS, Panaderia Moderna, University of Aruba, Dial Rent to Own, iBiSa, Shopper Shopping, Genevieve Millard, Gleeson Gilbert, La Tuva Heemstadt y Kayvan Fletcher.

Pa mas informacion por bishita nan riba facebook: Family Film Bazaar. Ban traha hunto pa haci e proyecto un exito.

"Na final di dia bida no ta trata di lo cual bo tin of lo cual bo a logra, bida ta trata di ken bo por a yuda lanta of ken bo a haci un miho persona...E ta trata di lo cual bo a logra duna bek na bo comunidad." - Denzel Washington

SAN NICOLAS - 4 april 2019. Nos studiantenan di Universidad di Aruba tin como proyecto pa organisa un evento pa recauda fondo pa un organizacion "non-profit".

Servicio na comunidad ta un parti integral di nos programa y asina kier invita henter pueblo di Aruba pa asisti nan na e Family Film Bazaar cu lo tuma lugar diasabra 6 di april orario 4or di atardi te cu 9or di anochi na Commandeur Pieter Boer Basisschool na San Nicolas.

E team cu ta consisti di Kayvan Fletcher, Kervens Mallebranche, Paola Koe-man, Christiaan Kingsale y Sheelah Arends a scohe Commandeur Pieter Boer Basisschool pa contribui na e diferente proyectonan di e e scol, entre otro, engrandece e speelplaats (un proyecto existente), proyecto pa drecha e biblioteca di scol y yega na un stage y tentnan pa e scol ora di actividadnan.

Comunidad tin oportunidad pa conoce mas di proyecto musical di San Nicolas

SAN NICOLAS - Dialuna fundacion CINEARUBA lo tin un 'open night' na Scol di Arte na San Nicolas cu lo inicia di 6 di atardi pa 9'or di anochi. Durante e actividad comunidad lo haya sa mas di e proyecto 'Street Rap Musical' y tambe lo splica kico e tayernan lo encera. Lo tin un 'open mic' unda cu interesadonan por purba nan habilidadnan di rap y canta.

E proyecto di fundacion CINEARUBA lo enfoca riba desaroyo di talento cu lo yuda e participantenan pa aumenta nan fluho di rap, nan fluidez

y ritmo. Durante e tayernan lo yuda e participantenan desaroya nan habilidad pa ta practico den skirbi. Ademas e participante lo gana conocimiento intangible tocante patrimonio cultural. E proyecto tambe ta fortaleciendo e sentimento di convivencia y comunicacion entre ciudadanonan.

E tayernan ta di dialuna pa diahuebs for di 6'or di atardi te cu 9'or di anochi na Scol di Arte San Nicolas. E tayernan ta pa tanto hobennan y adultonan, e ideal ta pa mayornan y famianan compania e hobennan. E tayernan tambe ta tene na cuenta cu e dianan

liber, pa mas informacion tocante esey por bishita e pagina di CINEARUBA riba Facebook. Durante e tayernan e participantenan lo siña traha un cantica di rap y hunto nan lo traha riba e cancionnan pa nan presentacion cu lo ta riba diasabra prome di juni den cayanen di San Nicolas. E proyecto aki ta posibel danki na e apoyo di Fonds voor Cultuurparticipatie, Unoca, Prins Bernhard Cultuurfonds, Cede Aruba y VNO. Personanan cu ta interesa di forma parti di e proyecto por bishita www.cinearuba.com pa aplica pa participa.

Caribbean Cinemas.
Años. Years. Années.

Palm Beach Plaza Mall
586.0074
caribbeancinemas.com
Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 4-10

SHAZAM!
ZACHARY LEVI | MICHELLE BORTH
CXC
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THU 5:00 | 7:50
FRI 5:00 | 7:50 | 10:40
SAT 2:10 | 5:00 | 7:50 | 10:40
SAT 2:10 | 5:00 | 7:50
VIP MON-THU 3:40 | 6:30 | 9:20
SAT-SUN 12:50 | 3:40 | 6:30 | 9:20

MISSING LINK
ZACH GALIFIANAKIS | ZOE SALDANA
WITH ENGLISH SUBTITLES
MON-THU 4:15
SAT-SUN 2:00 | 4:15

PET SEMATARY
JASON CLARKE | AMY SEIMETZ
MON-THU 4:55 | 7:15 | 9:35
FRI 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SAT 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SUN 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35

HOTEL MUMBAI
DEV PATEL | ARMIE HAMMER
MON-SUN 9:30

LOS DOMIRRIQUENOS 2
JORGE PABÓN | FAUSTO MATA
SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES
MON-THU & SUN 3:45 | 8:30
FRI-SAT 3:45 | 8:30 | 10:45

DUMBO
COLIN FARRELL | MICHAEL KEATON
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 4:10 | 6:35 | 9:00
SAT-SUN 1:50 | 4:10 | 6:35 | 9:00
SENSORY FRIENDLY PRESENTATION
SATURDAY, APRIL 6 AT 1:00PM

Qs
LUPITA NYONG'O | WINSTON DUKE
MON-FRI 6:00
SAT-SUN 1:15 | 6:00
VIP MON-FRI 4:35 | 7:05 | 9:35
SAT-SUN 2:05 | 4:35 | 7:05 | 9:35

CAPTAIN MARVEL
BRIE LARSON | SAMUEL L. JACKSON
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-SUN 6:30 | 9:15

WONDER PARK
BRIANNA DENSKI | JENNIFER GARNER
MON-FRI 3:45 | 5:40 | 7:35
SAT-SUN 1:50 | 3:45 | 5:40 | 7:35

A MADEA FAMILY FUNERAL
TYLER PERRY | CASSI DAVIS
MON-SUN 9:30

OPENING APRIL 11: BREAKTHROUGH, LITTLE, VENEZUELA ES UN DESORDEN, HELLBOY

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store GET IT ON Google Play

Sur Korea ta lansa red 5G adelanta



SEOUL (AP) — Operadornan di telecomunicacion di Sur Korea a cende rednan super- rapido di internet mobil 5G abruptamente adelanta, den un intento pa sigura cu e pais ta e prome den mundo pa lansa e servicio.

E operadornan ta bisa cu smartphones habilita pa 5G ta capaz di download data 20 biaha mas lihe cu e 4G existente, cual en teoria lo habil-

ta usarionan pa download file di pelicula casi instantaneamente. E rednan mas lihe tambe lo mehora broadcast en bibo y servicio di realidad virtual, segun e companianan.

E rednan 5G di e tres operador mobil di Sur Korea a activa 11pm diaranson, algun ora prome cu e operador Mericano Verizon a cende nan red 5G den algun area di Minneapolis y Chigaco, un siman prome cu plan. E operadornan inicialmente a planea pa cuminsa nan servicio 5G diabierna, pero a bay dilanti pa keda prome cu Verizon. E cambio a yega algun ora despues di un reunion entre e operadornan y reguladornan di gobierno, kende a modifica terminonan di servicio pa asina e companianan por registra usarionan mas

trempan.

Sinembargo, e servicio na Sur Korea inicialmente tabata disponibel na algun individuo selecta como promotor di e brand, incluyendo super strea di skating artistico, Yuna Kim, kende SK Telecom a anuncia como un di su 'prome clientenan'.

Clientenan regular na e capital Seoul, y algun otro ciudad mayor, por a registra pa servicio 5G cuminsando ayera. E proveedornan tin plan pa expande nan cobertura na 85 ciudad rond di e pais pa fin di aña.

E supuesto logro a wordo considera simbolico. Park Tae-wan, un oficial di ministerio, a bisa cu e referencia di 'prome den mundo' posiblemente por yuda e industria mobil.

Rusia tin plan pa libera casi 100 bayena captura

MOSCU (AP) — Oficialnan Ruso a invita un Frances explorado di ocean pa duna conseho tocante con por libera di forma sigur casi 100 bayena captura ilegalmente, expresando speransa cu e animalnan por wordo libera durante berano.

Jean-Michel Cousteau di Ocean Futures Society a yega e 'Far East' di rusia ayera den un mision pa inspecciona e animalnan y yuda crea e condicionnan pa nan wordo libera. Cousteau, yiu

homber di e famoso oceanografo Jacques Cousteau, a expresa preocupacion tocante e condicion di e animalnan y a ofrece ayudo na gobierno Ruso.

E condicion di e bayenanan a lanta preocupacion internacional, y presidente Vladimir Putin a ordena autoridadnan investiga e caso y libera e bestianan. Fiscalnan Ruso a acusa cuater compania cu tin e bayena cu cargonan criminal. Bayena tin un balor enorme riba mercado preto, y activistanan ambientalista local a

sospecha cu nan a wordo captura pa benta na parkenan di diversion na China. Ley Ruso ta permiti captura di bayena unicamente pa proposito 'cientifico'.

Gobernador regional Oleg Kozhemyako a reuni cu Cousteau na Vladivostok, expresando speransa cu e experiencia aki lo yuda 'tin un bista completo con pa permiti e animalnan adapta bek pa biba den naturalesa'.

Cousteau a reuni cu minister di recurso natural Ruso,

Dmitry Kobylkin na Moscu diahuebs. Kobylkin a bisa cu berano ta ofrece e condicionnan mas faborabel pa libera e 97 bayena Beluga y orca.

"Nos no por libera e animalnan den winter, esey lo a mata nan", Kolbykin a bisa. "Nos por y mester haci e trabou aki e berano binidero."

Cientificonan Ruso ta calcula cu e esfuerso di rehabilitacion lo costa como \$4.6 milyon.

Activistanan a bati alarma na

fin di herfst ultimo, ora cu 101 beluga y orca a wordo captura y poni den un facilidad di contencion marino, cual ambientalistanan ta yama un 'prizon di bayena', cerca di e puerto di Nakhodka.

Fiscal local a bisa cu varios di e animalnan a huy, pero ambientalistanan a bisa cu cuater di e bestia probablemente a muri pa motibo di mal condicion y temperatura abou.

Homber Vietnames ta inventa straw di yerba

HANOI (theepochtimes.com) — Plastic keto bay ta keda contamina nos medio ambiente na nivelnan alarmante. Pa e mot-

ibo aki, gruponan manera Lonely Whale, Last Plastic Straw, y Straw Free a lanta. Ademas, hopi alternativa pa straw di plastic a

wordo introduci, manera metal of di aros. Pero awo, tambe a converti yerba den straw.

E innovacion di un homber di Vietnam yama Tran Minh Tien, a mostra con un cierto tipo di yerba, yama Lepironia articulata y cu ta wordo haya rond di e Mekong Delta, ta converti den straw (pijp).

E strawnan aki no ta contene ningun kimico ni preservativo. Mas importante, nan ta biodegradabel. Den un video riba Facebook, Tran Minh Tien, doño di Ong Hut Co., ta splica e proceso con pa traha yerba den strawnan.

Prome, nan ta colecta e 'taki'

di yerba, cual ta wordo laba y despues corta na largura di 20cm. Despues nan ta wordo laba di paden uzando un metal. Despues di wordo laba un biaha mas, e strawnan ta wordo mara hunto den un blachi di banana. Ingenioso!

E strawnan ta bin den dos version: fresco, y seco. Esunnan fresco por wordo warda den frigidaire pa dos siman, of den un camber fresco pa un siman. Mientras tanto, esunnan seco ta wordo laga bou solo entre 2-3 dia, despues hinca den un forno. Esakinan por wanta mas largo, te hasta seis luna den un camber fresco.

E strawnan aki por wordo uza un biaha so den restau-

rant, y re-uza varios biaha na cas. Un straw seco ta costa 4.3 cent mientras un fresco ta costa 2.6 cent.

E video riba Facebook a ser mira mas di 2.1 milyon bi-ahay a wordo comparti mas di 35,000 biaha.

E compania tambe a splica con pa uza e strawnan riba nan website. Prome cu uz'e, mester muhe den sea awa, soapnut, awa cu salo, of hasta awa herbi. Nan tambe ta pidi pa despues cu e straw wordo uza, e wordo hinca den un bin di compost.

E strawnan aki, cu tin un holo natural, por wordo cumpra na Vietnam so actualmente.



DTI: Solamente un food truck tin tur cos na ordo

ORANJETSAD – Durante luna di januari/februari di 2019 DTI a haci un analisis (“survey”) di e trucknan di cuminda (“Food trucks”) na Aruba y si nan ta cumpliendo cu DTI su rekisitonan.

E “food trucks” nan aki por ta mobiele aanhangwagens, stationaire aanhangwagens, mobiele truck, stationaire trucks, hasta container y luganan vast.

Mayoria di e luganan aki ta habri anochi y tambe no ta habri tur anochi den siman, nan localidad ta banda di e caminda publico y den barioman di Oranjestad, Noord (Palm Beach), Paradera, Santa Cruz, Savaneta (Pos Chiquito) y San Nicolas.

DTI a inspecciona e luga (“Food truck” of truck di cuminda) pa e siguiente puntonan:

- Gas installatie keuring (instalacion di gas)
- Electra installatie keuring (instalacion di coriente)

- Voertuigkeuring (keurmento di vehiculo si ta un truck cu ta core riba caminda publico)
- Concion di e lugar pa traha, brandblusser y EHBO kit

E resultado di e analisis ta lo siguiente:

Aworaki solamente un (1) food truck tin tur punto na ordo.

50% di e “food truck” no tin un instalacion di gas gekeur 92% di e “food truck” no tin un instalacion di coriente gekeur

75% di e “food truck” no tin un geldig voertuig keuring haci (esey ta conta solamente pa esun cu ta core riba caminda publico).

75 – 90% di e “food truck” tin puntonan cu mester drecha cu ta e siguridad di e luga di traha, brandblussers of EHBO kit.

DTI a laga carta di control (controle brief) atras y a papia cu tur e operador di “food truck” nan tocante e puntonan observa y cu mester di atencion.



Aki tres luna DTI lo pasa bek na tur e “foodtruck” nan pa wak si tin mehoracion. Si e situacion no drecha, DTI lo bay cambia e strategia y cuminsa actua mas severo.

Hopi importante aki ta cu DTI ta haci tur e controlnan pa cu e siguridad di e operador di e “food truck” y su clientela. Na final, DTI hunto cu e trahadonan y compani-

anan ta purba pa haci Aruba cada biaha un tiki mas sigur. #Siguridad na prome luga.

AHATA ofreciendo premio pa campamento responsabel

ORANJESTAD - Temporada di campamento un biaha mas ta den porta. E aña aki atrobe Cuerpo Policial Aruba hunto cu e Comision di Medio Ambiente di AHATA a bini hunto pa conscientisa tur cu ta bay campa of hazi uzo di nos beachnan durante temporada di Semana Santa.

Comision di Medio Ambiente di AHATA lo pasa atrobe na diferente area di campamento invitando campadonan pa participa den nan campaña di conscientisacion pa cuida medio ambiente y lo recompensa comportamento responsabel cu premio atractivo. AHATA lo bishita e areanan di campamento entre San Nicolas y Arashi, cu yudansa di studiantenan boluntario di EPI Horeca y Universidad di Aruba. Lo tin diferente premio atractivo pa e ganadonan consciente riba e importancia di cuida di nos medio ambiente.

Tur participante den e campaña lo mester mantene nan mes na e criterionan cu e Comision di Medio Ambiente di AHATA lo indica durante e bishita. Un team

di hurado lo pasa den siman of weekend, sea den dia of anochi, durante e temporada di campamento pa controla y asina scoge e top 10 “camp site” di e campadonan participante.

Pe temporada di campamento, un biaha mas AHATA a produci un foyeto cu e reglanan basico pa cuida nos medio ambiente. Lo entrega e foyeto na e campadonan hunto cu nan permiso pa campa. Eyden tin diferente regla importante cu tur campado mester mantene nan mes na dje. Pa Polis ta importante pa corda tur hende e siguiente puntonan:

- Bou ningun circunstancia ta permiti pa hazi B.B.Q riba santo blanco di e beachnan. Na otro parti solamente por uza un B.B.Q. pit di gas;
- E tentnan pa campa mester ta den bon condicion y por lo menos 10 meter di e oriya di lama. Tambe mester pone nan por lo menos 5 meter for di caminda publico. Si no cumpli cu e distancianan aki, Polis lo kita nan. No ta permiti pa pone trailer riba beach;
- Ta prohibi pa core cu vehiculo di motor, bicicleta, cabay y garoshi riba nos beachnan;

- Ta prohibi pa pega candela riba nos beachnan;
- Por toca musica solamente for di den trailer of tent den siman te 10:00pm y den weekend te 12:00am y di tal manera cu no ta molestia otro campadonan. Ta permiti e uzo di sound system /amplifiers etc. solamente si otro campadonan no ta sinti molester di esakinan;
- Ta prohibi pa kap mata sin permiso;
- Ta prohibi uzo di palet y carton riba beach, sino Polis ta kita nan;
- Ta prohibi pa e campadonan uza e palapanan pa nan campa, pero tin cu laga liber pa e personanan cu ta bin pasa dia of otro usuario den dia;
- Bou ningun circunstancia mag di laga desperdicio riba e beachnan ni tira desperdicio

den lama;

- Mester sigui tur indicacion duna door di Polis estrictamente, pa interes di orden publico y siguridad di cada ciudadano, basa riba moralidad;
- Esun cu no actua conforme e condicionnan bou di cual a otorga e permiso, ta considera nan di a actua sin permiso. Lo revoca e permiso mesora;
- Puntonan adicional: sea consciente riba e neishi di turtuga, no pone piedra riba otro, mara y piki despues di bo cacho.

Participacion di nos hubentud den proteha y crea conscientisacion di importancia di nos medio ambiente, ta base pa futuro di naturalesa di Aruba. Un di e atributonan mas bunita cu Aruba tin, ta

su beachnan cu ta convence turistanan bin bishita pa añanan. E beachnan di Aruba ta sumamente importante pa nos gosa y pa nos economia. Ademas e beachnan ta importante pa e turtuganan y nan neishi. P’esey nos tur tin cu cuida nos bunita beachnan y por hazi esaki door di no trece nada di plastic pa hazi daño na nos animalnan marino y medio ambiente. Semper respeta e reglanan indica door di autoridad.

AHATA ta invita tur individuo, famia, grupo di amigo, y specialmente e hubentud cu lo campa e aña aki pa participa den e campaña aki. Sea consciente y ban cuida nos medio ambiente hunto! Ban gosa, campa y cuida nos beachnan.



Fundacion Anti Droga Aruba:

Marihuana no ta bon pa hoben menor di 25 aña



**ORANJESTAD – Diabier-
na mainta den un confer-
encia di prensa, diferente
instancia y profesional a
papia di e tema di mari-
huana, sea medicinal of
recreacional, pa locual ta
pasando na Aruba.**

Director di FADA, Juendel Sprock a bisa cu a bin cu e tema aki pa trece mas informacion dilanti. Sprock a bisa cu pa hopi tempo a tende cu cannabis medicinal tin efecto cu ta yuda. “Tin estudio internacional cu ta muestra cu e tin su beneficio medicinal cune.”

Sprock a remarca cu na Merca a legalisa esaki, y den cada estado e ta varia pa locual ta trata e reglanan. Den e caso di medicinal, sr. Sprock ta bisa cu marihuana tin varios punto cu e ta yuda cune, manera pa malesa di stoma, epilepsia, ‘riba internet tin lista di malesa cu e ta yuda’.

Sinembargo, Sprock a agrega cu FDA na Merca solamente a aproba dos remedi cu nan ta bisa ta yuda den e parti medicinal. E ta remarca cu tin diferente motibo pa esey, pero locual nan kier papia di dje ta e uzo di marihuana ‘bou nos hoben’.

Den e parti medicinal cu tin e beneficio cune, anto e parti recreacional cu tin su parti negativo, respecto hende hoben. “Den investigacion di ciencia ta muestra cu marihuana bou di hoben di 25 aña ta dañino, e ta afecta nan memoria, nan concentracion, na estudio y mas. Si nan kier a bira profesional, uzando

marihuana e nivel di IQ ta baha.”

Segun Sprock cu nan caso ta importante, e ta pa hoben keda leu di uzo di marihuana. Pa motibo di diferente investigacion y mirando opinion profesional, ‘nos kier bay den detaye den e parti recreacional’. Pa nan sa kico e ta haci cerca hoben bou di 25 aña.

Sinembargo, esey no ta bisa cu ariba di 25 aña e ta bon. Sprock ta agrega cu ciencia ta muestra cu e ta dañi cerebro bou di 25 aña di edad. “Localmente e uzo di nos hoben e crece, e marketing cu marihuana ta bon, medicinal, ciencia ta muestra, cu e ta legal y regula segun e regla cu ta bin cune.”

Tin caso cu mayornan ta huma. E ta agrega cu por bisa cu pa mayor ta importante pa locual e hoben ta haci, pa motibo cu mayor ta uza anto nan ta wak. Awendia, Sprock ta agrega cu ta papia di dje mas habri, e hoben ta bay uza mas, ‘e tendencia ta grandi, pero ta bruha medicinal cu recreacional’.

E proceso di remedi of recreacional. “Nos a haya fondo di e crisisplan social, pa motibo cu e problema aki tin diferente faceta cu ta bin cune, incluyendo e parti social. Tin e parti financiero cu no tin na cas, problema di gang of hende cu ta bully otro.”

Sprock a splica cu e programa nobo cu lo bin cune yama ‘Be Smart’, cu na comienso ta bay enfoca na mucha pa asina nan ta ‘mas consciente’ y yuda pa

forma caracter cu nan por tuma decision corecto bou presion. Cu e Afl. 200mil cu a ricibi di Crisis Plan Social, lo hiba un campaña di cuatro modulo, cual ta humamento, alcohol, video gaming, y droga, pa asina duna guia y forma caracter a traves di e programa aki.

Psiquiatria Cesar Perez Leon, di Fundacion Maneho pa Adiccion di Aruba, FMAA, a bisa cu e situacion di marihuana ta un problema, no solamente na Aruba, pero mundialmente. E ta bisa cu e consumo di marihuana ta 4% di poblacion mundial, esey ta nifica cu 162 miyon habitante ta uza, 22 miyon ta uza tur

dia marihuana, y 20 miyon ta adicto. E ta agrega informacion pa mira importancia di kico e ta.

Perez Leon ta bisa cu e tendencia ta basa riba legalisacion di medicina y recreacion, y esaki ta motibo cu mester tin informacion positivo. “Afo ta bisa cu gobierno a legalisa e informacion di resultado pa motibo cu no ta sinti cu ta algo malo.”

E ta continua splica cu medicinal ta den otro situacion di locual nan ta papia. Pero e realidad di legalisacion ta haci cu hende bou di 18 aña no por cumpra, mientras cu actualmente tur hende por cumpra riba mercado preto pa locual ta marihuana.

Sinembargo Perez Leon ta splica cu caminda cu ta bende ilegal, nan ta hinca diferente cosnan of kimico pa aumenta e peso, sea ‘plastic, tera, plomo’. E ta agrega cu e producto contamina por produci diferente sintoma, of te hasta dañi cerebral.

E parti medicinal, Perez Leon ta bisa cu e tin riesgo experimenta ambos, tin cu traha riba structura fuerte pa implementa esey. E ta bisa cu cultivo di marihuana ta bin di afo y pa es motibo ta complica pa legalisa.

“Kico ta pasa cu un mucha den su adolescencia, sea cu 9, 10, 11 aña, su cerebro no ta

suficiente desaroya cu e mester tin. Anto si e uza marihuana, su cerebro ta haya problema pa e memoria, e sintesis afectivo, inteligencia di e proceso cu nan mester pa sigui desaroya”, Perez Leon ta bisa.

Pa un menor di 21 aña cu ta uza marihuana den un manera cronico, e tin risico den su futuro cu no lo tin un carera profesional pasobra e no tin concentracion, tin problema di conducta, problema di scol y Universidad.

Sinembargo, Perez Leon ta bisa cu e esfuerso mester ta den prevencion en bes di promocion di adiccion. E ta agrega cu hende ta kere cu marihuana no ta e problema. “Mester wak e beneficio y e detrimento di legalisa. Medicinal mester tin structura fuerte, pa motibo cu e dañi por ta mas grandi cu e beneficio cu ta bay haya.”

Perez Leon ta bisa cu e consecuencia cu marihuana, sea manera medicinal of cu botica ta bende, por hiba na adiccion. Remedi di botica ta pasa bou científico, procesa den laboratorio. Anto cu marihuana riba caya no sa kico tin aden, nan ta di caya of cualkier caminda cu e ta bin procesa. El a bisa cu 90% di persona cu ta adicto pa un droga ta pa motibo cu a cuminsa cu marihuana.

